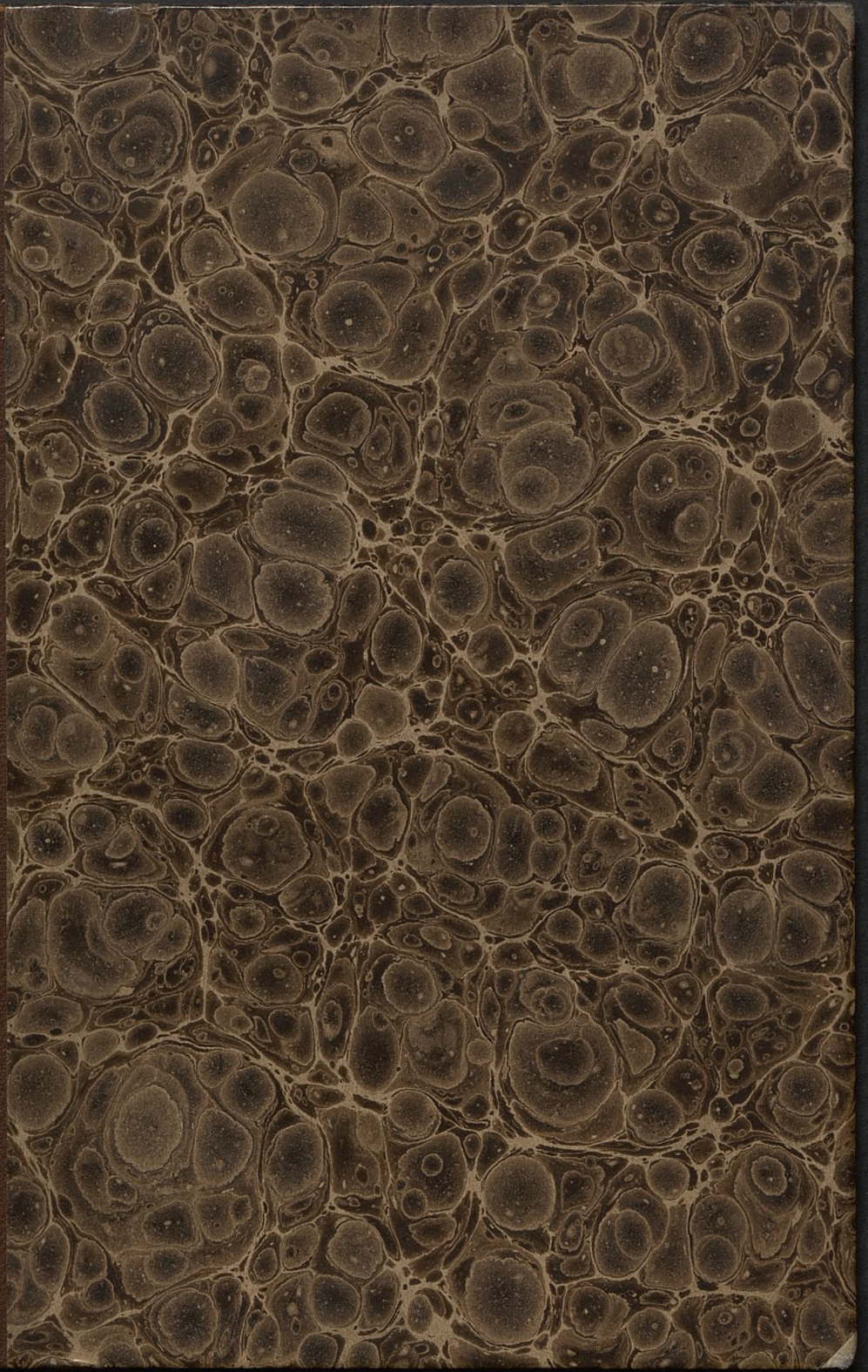


sk  
s  
ous



Fr Eustachius Zarbycki 169.  
m. p. a.

Nd 5080

1376989



Par. Nd 5080

**G E M M A**

Coronæ Sarmaticæ

**JACOBUS LUDOVICUS**

Primogenitus

**J O A N N I S III.**

Invidiosissimi & potentissimi Poloniarum Regis

**F I L I U S,**

Ultimus Regii **SOBIESCIANI**

**N O M I N I S & D O M U S**

**N E P O S,**

Inter obscuras fatalium noctium umbras clariùs

**L U C E N S,**

ad perennaturam verò tanti Nominis Memoriam denuò

*Per Prænobilem Magnificum Dominum*

**JACOBUM, CASIMIRUM,  
RUBINKOWSKI**

Consulem Primum Catholicum Thorunensem Ober-Po-  
starum Magistrum, S. R. M. Secretarium,

Orbi Polono propretio

Annò Domini 1746.

**E X P O S I T A.**

**POSNANIÆ, Typis Academicis.**



Ex  
Biblioth. Regia  
Berolinens.

- - - - - manantii sanguine signat  
 In Clypeo mandata Patris. *Silius lib: 7mo*  
 Sidereo flagrans Clypeo & Coelestibus armis. *Virgil:*  
 - - - - - Clypeiq; cruenta  
 Lux rubet, & Solem longè ferit annulus Orbis. *Statius.*  
 Clypeus fortium cecidit!!  
 Clypeus Saull quasi non esset unctus oleo!! *2. Reg: 1. v 21.*

**N**on tam curioso autu, quam publico ap-  
 plausu nuper adorado in Serenissimo JA-  
 NINA Vivā Coronam JOANNEM III.  
 Regem Poloniarū, nunc GEMMAM Sarmati-  
 cam Serenissimum JACOBUM LUDOVICUM  
 Filium, inter obscuras noctium umbras  
 lucentem publicæ luci proderet exhorrescerem,  
 nisi hic præter privatum meum obsequium,  
 cunctorum animos traheret in ponderosam  
 æstimationem sui. Auro aurum, pretio preti-  
 um addidi: dum gemmam gratiosam Coro-  
 næ JOANNIS imposui. Fatalibus clariorab  
 umbris lucem exposcit publicam, cui à Sæcu-  
 lis diem accendit fortuna serenum. Ergonè  
 Sol Regni Poloniarum Ecclipsim patitur? er-  
 gonè obnubilata obscuris Cimmeriis Serenissi-  
 ma JACOBI LUDOVICI pompa? ergonè  
 inter posthumos cineres non vivit Filius JO-  
 ANNIS III. Regis Poloniarum? desit luce-  
 re, sed non gloriæ; utpotè moriendi unum mo-  
 dum habens, vivendi mille figuras.

12

Vivit  
JA.

JACOBUS LUDOVICUS, post fata superstes,  
& tanquam Lechici Parlamenti Pupilla, De-  
licium Patriæ, unicus Amor Reipublicæ, vi-  
vit in corde omnium. Sufficiat pro colofone  
dixisse: Opera Serenissimi JACOBI LUDO-  
VICI erant historia, Anni annales, Facta fa-  
sti perennales, qui non vulgarem suadam, sed  
Principem petunt Eloquentiam. Itaq; Hæ-  
res Regalium facinorum, REX Heroicarum  
Virtutum, GEMMA Coronæ Sarmaticæ JA-  
COBUS LUDOVICUS, imperterritus Victor  
fatalium, pompam funebralem absolvens pu-  
blicè in Ecclesia Abbatiali, & insigni Collegia-  
ta Zuckieviensi, nunc motivo gratuitæ  
obligationis fidei quondam Aulico ad latus  
REGIS JOANNIS III tredecem Annis assi-  
stente, memorandæ posteritati Sæculorum cū  
omni quæ par est reverentia proponitur

J. C. R. C. T. S. R. M. S.

SERENISSIMO ac INVICTISSIMO  
PRINCIPI ac DOMINO

J A C O B O III.

Magnæ Britannæ, Franciæ, ac Hybernæ

R E G I

Defensori Fidei

DOMINO CLEMENTISSIMO,  
G E O R G I U S M O C K I

*Abbas Sæcularis Insignis Collegiatae Zuckieviensis,  
Canonicus Cathedralis Ploccensis*

Humillimam Submissionem.

*Clypeum Serenissimi JOANNIS  
III. Magni ac Invictissimi Polo-  
niarum Regis, Avi Tui desideratissi-  
mi, Gentilitium Decus, Sarmaticæ  
Coronæ Gemmam, ac Totius Chri-  
stiani Orbis Splendorem; qui ultimo  
Pbæ.*

Phæbo **JACOBO LUDOVICO**  
Principe Regio, Socero Tuo Charissi-  
mo, jam jam extincto in Polonia Po-  
lo lucescere desiit, Serenissimis Tuis,  
eâ quâ par est reverentiâ deferre li-  
ceat manibus, **REGUM INVICTISSIME**,  
Maximi in Christianam Rempublicam  
meritorum ponderis Insigne est; Insigne Barbari  
quondam Orientis Fulmen, Tyrannorum  
Domitor, Salvator Vienna, Christiani  
Nominis Vindex, Polonæ Gentis ac  
Libertatis Defensor. Insigne tam  
Augustum, quod totum Famâ replevit  
Orbem, nunc in angusta  
se

se clausit urna. Insigne tam præ-  
grande Dignitatibus, tam præclarum  
meritis, tam amplum Benefactis. In-  
signe tam cognatum Imperatoribus,  
tam conjunctum Regibus, tam fæ-  
cundum Prolibus, etiam futuris ser-  
vandum Sæculis. Omnibus hisce desti-  
tutum Fulcris jâ jâ cecidit, cecidit ut  
suo casu in Te staret, occubuit, ut suo  
occasu in Te **REX SERENIS-  
SIME** assurgeret. Et certè quæ-  
nam alia Regii hujus Scuti, dum sta-  
ret, meta fuit? quodnam Votum,  
mibi ipsi conscio, dum Socer Tuius Se-  
renissimus videret, Illi fuit? nisi ut  
in

*in Te, Regiisq; Posteris Tuis perenna-*  
*ret. Non alio equidem fine, perfra-*  
*ctis mille Orbis obstaculis, pretiosissi-*  
*mam Domus suæ Gemmam Angliæ*  
*Coronæ inseruit, ultimum Cordis sui*  
*Pignus* **MARIAM CLE-**  
**MENTINAM** *Filiam amantissi-*  
*mam ac Pientissimam in Sociam Vi-*  
*tae Regiæ Majestati Tuæ concredidit,*  
*ut cum Illa omnia Domus suæ De-*  
*cora in Te conferret, Tantæ ergo*  
*Domus Gloria Tua est, Tanti Vir-*  
*tus Clypei, jam Tibi militat: Tua*  
*sunt hæc omnia Maxime Regum, quæ*  
*magna de Regio* **SOBIESCIORUM**

*Scuto*

*Scuto deprædicat Orbis, in Te u-*  
*num, Regiamq; Prosapiam Tuam,*  
*hæc omnia devoluta sunt; Tu hæc*  
*omnia cum pientissima Regina Tua*  
*hæreditasti. Illa, Illa Sanctitatem*  
*Domui* **SOBIESCIANÆ** *in-*  
*quilinam, Angliæ Regno cum Fide*  
*Orthodoxa conjunxit, Illa Sangui-*  
*nis* **SOBIESCIANI** *Gloriam,*  
*Decorum magnitudinem Regiæ Do-*  
*mui Tuæ fecit hæreditariam, Illa,*  
*Illam totam Lechiæ in* **SOBIESCI-**  
**IS** *Felicitatem in hæreditarias Re-*  
*gnorum Tuorum transtulit Coronas.*  
*Illam, Illam Nominis* **SOBIESCIA-**

*b*

*NI*

**N**I solatia in Tua Regia ad invi-  
diam Orbis propagavit, imò dupli-  
cavit Prosapia; sola merens hæc ea-  
dem Regiæ Domus Tuæ solatia non  
invidet Lechia. Ast Regum Poten-  
tissime leva gravatam lacrymis, ju-  
va sine Scuto suo luctantem cum  
luctu, divide solatia Domus Tuæ,  
divide cum Polonia chara Angeli-  
ca Pignora, quæ non uni tantum  
Regno Anglicano, sed Toti suffecerint  
Orbi. En ultimus ex cognata Re-  
giæ Majestati Tuæ Austriaca Do-  
mo Cæsar cecidit, respondet casui  
tanto Europa suo gemitu, suis lacry-  
mis

mis, suo sanguine, suis damnis, suis  
ruinis, quibuscum adhuc velut in a-  
gone luctatur, verberant aures nostras  
infelicia Regna, alia sanguinis nau-  
fragiõ pereuntia, alia fluctuantia ad-  
huc, quæ ad Principis Prosapiæ exitum,  
in mutuum exitium, ultimas su-  
as conjurârunt vires. Sensit hæc ea-  
dem naufragia ad exitum Regiæ  
**SOBIESCIANÆ** Domus, &  
sentit eousq; Polonia, non una eandem  
fregit calamitas, quousq; Clypeum sa-  
lutis suæ Scutum **SOBIESCIA-**  
**NUM;** sibi abesse noverat. Ast  
magna ejus felicitas vivere in Te  
b2 Rex



Rex Serenissime, & in Regia Prosa-  
pia Tua Scutum **SOBIESCIA-**  
**NUM;** ut verè de Regiis tam An-  
glicana Tua, quàm Polono-Sobiesci-  
ana Domibus in Serenissima Prole  
Tua perennaturis, illud S. Paginae  
dicere liceat: Hæreditas sancta Nepotes eorū,  
Quidnam & Ipse **REGUM** Optime à  
**SERENISSIMO** ac Potentissi-  
mo Magnæ Britaniæ, Franciæ ac  
Hybæniæ **REGE JACOBO**  
**II.** Genitore Tuo Desideratissimo,  
propter publicam Orthodoxæ Fidei  
Professionem, ac ejusdem in Regnis  
suis hæreditariis Propagationem, ex  
iisdem propulso, quàm Pietatem &

Religionem hæreditatis, ut verè in  
Urbe Sanctitatis Roma, Regum  
exemplum, pietatis speculum, Rex  
Religiosus & Defensor Fidei dici  
merearis. Hæc Tibi moriens Idem  
Serenissimus Genitor Tuus cum  
ultima Paterna Benedictione hæ-  
reditaria & testamentaria trans-  
fudit Legatione: prout in Orati-  
one Ejus funebri in Galliis habita  
Reverendissimus Emmanuel de  
Roquette Abbas Gildanus testa-  
tur. Filii vive in Religi-  
one hac propter quam ex terre-  
no Regno meo exul, libens eidem

emrior, ut vivam æterno, hoc Fi-  
li mi primum quærito, & terrenum  
adicietur Tibi. Quæ Pietas hu-  
jus rara sæculi? Quæ Religio? quis  
zelus tam fervens in tanto Rege?  
quam procul ab eo, Provincias &  
Regna armis quærere aliena? qui-  
nimo & propria tam ampla propter  
solum Deum & Religionem liben-  
ter projicere. Hæreditâsti, hæredi-  
tâsti, hæc omnia Regum Religiosissi-  
me à pientissimo REGE Patre  
Tuo; sæcula id nostra testantur,  
quod ad Tua hæreditaria Regna per  
arma non semel expetitus, illud San-

ti

ti Antecessoris Tui Regis Anglorum  
Eduardi ingeminâsti: Malo Regno carere;  
quod sine cæde & sanguine Civium obtine-  
ri nequit. Superabundè & novit Zelum,  
Pietatem & clementiam Regiæ  
Majestatis Tuæ Zulkieviana Ba-  
silica Nostra, pro qua cessante cum  
vita zelo Serenissimi Soceri, dein  
Pientissimæ Reginæ Tuæ Regiam  
Majestatem Tuam ac S. Sedem  
benignè interposuisti, & eandem in  
Abbatialem Sæcularem (Dignitas  
nova & prima in hoc Regno) & in  
Insignem Collegiatam gratiosè eve-  
xisti, meq; humilem Serenissimi Re-  
gii Principis Soceri Tui per De-

c 2

ca des

caedes servum, per Bullam Pontificiam in Primum Abbatem Sæcularem cum usu Pontificalium ac Violacei Coloris, aliisque singularibus Prærogativis, & Privilegiis, tum duodecem Prælatos & Canonicos in Bonis Regiæ Sobiesciane Domus, Præbendarios cum usu Robettæ, Muzetti & Mantoletti nigri coloris clementer promovisti, non alio intuitu & fine, nisi ut Regia SOBIESCIANA Domus & memoria meritorum ejus in Christianam Rempublicam in hac Basilica, in qua Regii Antecessores Serenissi-

musq̃

musq̃ Socer, cum Regio Fratre Constantino piè in Domino quiescunt, sub hac particulari honoris distinctione in perpetuum vigeret, perenaretq̃. Cum igitur Regio Sobiesciano Nominiper hæc aliq̃ innumera Beneficia in me signanter devoluta, obstrictum me esse sentiam; in Regiam Majestatem Tuam Serenissimamq̃ ejus Prosapiam, in quam cum Scuto Gentilitio tota SOBIESCIORUM Gloria hereditate transfusa est, hanc quoque meam minimam transferre ausim gratitudinem. Admitte REGUM CLEMENTISSIME be-

d

nigno

nigno ac clementi vultu hoc lugu-  
bre grati animi mei erga Divæ me-  
morie Sacerum **REGIÆ** Maje-  
statis Tuæ, Dominumq; meum Cle-  
mentissimum, ac ultimum Grati-  
tudinis meæ Opus. Et quotquot hic  
devote ac sedulò congesta Regiæ  
**SOBIESCIANÆ** Domus nume-  
rabis monumenta, tot æterna **SE-**  
**RENISSIMÆ** Posteritati Tuæ  
& Gloriæ in sæculis, perennaturæ  
adscribe munimenta. Ita precatur

**REGIÆ MAJESTATIS TUÆ**

Devinctissimus ac hu-  
millimus Servus  
Georgius Mocki.

**APPROBATIO CENSORIS.**

Synopsis pompæ funebris Sere-  
nissimî Regii Principis **JACOBI**  
**SOBIESKI**, in Collegiata Zolkie-  
viensi celebratæ, cui Titulus:  
**GEMMA** Coronæ Sarmaticæ  
**JACOBUS LUDOVICUS**  
Primo-genitus **JOANNIS III.**  
Invictissimi Poloniarum Regis **FI-**  
**LIUS** &c. ut imprimeretur, fa-  
cultatem dedi:

**M. CASIMIRUS JARMUN-**  
**DOWICZ**, Utriusquè Juris Pro-  
fessor, Ecclesiarum Collegiatarum

**SS.**

SS. OO. Cracoviae Canonicus,  
Ilcussiensis Decanus, Studii Acade-  
miæ Posnaniensis Director, Libro-  
rum per Diœcesim Posnaniensem  
Synodalis Censor.

Datum in Collegio Lubransciano  
Academiæ Posnaniensis, An-  
nò Dom: 1746. Die 6. Apr:  
m.pp.



**RELATIO**  
**POMPÆ FUNEBRALIS**  
**SERENISSIMI REGII**  
**POLONIARUM PRINCIPIS**  
**JACOBI LUDOVICI.**

**P**rimò intrando per portam majorem in  
Ecclesiam, cujus structura in Crucis  
formam, in medio habens per altum ac  
perlucidum Hemisphærium, pro tunc verò  
obscuratum, solaq; luce cereorum & olei  
oli-

olivarum illuminatum, octo Columnis angularibus à planitie parietum recedentibus sustentatum, hæ verò Columnæ novâ arcuariâ ac cælatoriâ structurâ perrubri marmorei coloris à porta Templi ad majus Altare ex utraq; parte ita applanatæ, ut planum totamq; lucem repræsentantes oculis redderent prospectum. Inferius verò capellas arcuatas in parallelo habentes, quas striæ dividebant, in his capellis aræ novis Leonibus tempore pullato accommodis, erectæ, cereisq; lampadibus ex oleo olivarum perlucidæ, arcus verò capellarum ab extra ornati novæ inventionis lampadibus coloratis, de quibus ignis in medio inclusus, diversum in modum Iridis spirabat colorem, candelabra varia deaurata cum brachiis pro numerosis cereis portandis cælatoriæ elaborata, quædam striis applicata, quædam pensilia in medio arcus capellarum pendentia, hinc inde vela ex serico raso coccinei coloris

loris, aureis obducta fimbriis à summitate usquè deorsum in medio ligata habentia, quædam super arcus cereis ornata suum superbè ediderunt lumen.

Super has arcuatas capellas coronices in longum extensæ elevatæ ac cælatoriæ fractæ, cereisque ornatæ, secundam portabant contignationem, habentem porticum cum choro musicali applanatum, quem choro similis marmoreus tegebat Peribolus, striatim sculptus, & variis einctus armaturis; strias quasquè candelabra pergrandia deaurata, & in brachiis suis illuminata, in summitate de medio majorem celatum spargentia ignem, exornabant. Parietes verò in longum sericum rasum coccinei coloris in summitate tæniolis aureis fracto labore obductum, & Stemmata ex una parte Domus Regiæ Sobiescianæ rectâ lineâ procedentia, ex parte altera cognata tegebant, quæ intercalariter & in parallelo perastrata rubri-

marmorei coloris cereis lampadibusq; perlucida in hunc modum dividebant.

Et quidem à majore Altari ex una parte.

I.

*Super Coronam Imperialem hanc habens Inscriptionem:*

Cæsare Bavaricum, ac Cæsare Austriacum.

*Sub Stemmatis verò hanc in compendio Genealogiam.*

**C**AROLUS VII. Romanorum Imperator semper Augustus, Maximiliani Emmanuelis Electoris, ac Theresiæ, Cunegundis Electricis Bavaricæ, Jacobi Ludovici Regii Poloniarum Principis, Sororis Germanæ Filius, cum Maria Amalia Josephi I. Romanorum Imperatoris Filia, Maximiliani & Josephi tum Theresiæ & Benedictæ Regiorum Principum Pater Gloriosissimus.

II.

II.

*Superius.*

Regium Sobiescianum, ac Regium De Arquain.

**J**OANNES III. Rex Poloniarum Invictissimus, Jacobi Sobieski ex Regio Sobieslai Sanguine oriundi, Primi Senatoris Regni Poloniæ, Castellani Cracoviensis, & Theophilæ Joannis Danielowicz Palatini Generalis Russiæ Filiæ, magni Stanislai Zukievii Neptis, Filius, cum Maria Casimira Poloniarum Regina nata Marchionissa De Arquain ex Regio Capetto Galliæ Regum Sanguine procedente, Magnorum Trium Regiorum Principum Jacobi Ludovici, Alexandri & Costantini, ac Theresiæ Principis Electricis Bavaricæ, Pater Maximus.

III.

*Superius.*

Regio Anglicam, ac Regio Sobiescianum.

*Infe-*

*Inferius.*

**J**acobus III. Magnæ Britannæ, Franciæ,  
Scotiæ ac Hybernæ Rex Jacobi II. eo-  
rundem Regnorum Hæreditarii Regis ac  
ex iisdem pro suscepta Fide Romano-Catho-  
lica propulsi, Filius, ac MARIA Clementina  
Regina Conjux, Duorum Regionum Fili-  
orum Caroli Odoardi Valliæ Principis, ac  
Henrici Eboracensium Ducis, Mater Pien-  
tissima, Regii Poloniarum Principis Jacobi  
Filia tertio-genita,

IV.

*Superius.*

Ducale Bovillonicum, ac Regium  
Sobiescianum.

*Inferius.*

**F**ridericus Mauritius Dux de Bovillon  
Princeps Averniæ, ac Maria Carolina  
Conjux, Caroli ac Ludovicæ Principum  
Mater desideratissima, Regii Poloniarum  
Principis Jacobi Filia secundo-genita.

V.

*Superius.*

Ducale Radzivilianum, ac Ducale  
Wisniovieccianum.

*Inferius.*

**M**ichæel V. Sacri Romani Impèrii Prin-  
ceps, Dux in Nieswiez & Olyka, Ra-  
dziwiłł, Castellanus Vilnensis ac Magni  
Ducatus Lithvaniæ Campi Dux. Caroli I.  
Ejusdem Magni Ducatus Cancellarii Filius,  
ac Michæelis I. Procancellarii & Campi  
Ducis, tum Catharinæ Regis Poloniarum  
Joannis III. Germanæ Sororis, Nepos, cum  
Francisca Conjuge, de Regio Wisnioviec-  
ciorum Sanguine Janussii Castellani Cra-  
coviensis, Primi Senatoris Regni Poloniæ,  
Filia unica; duorum magnæ spei Filiorum  
Principum, Janussii ac Caroli, nec non  
Theophilæ Carolinæ ac Ludovicæ trium  
Filiarum Principum, Pater Præclarissimus,  
in Zulkiew Dominus & Hæres.

VI.



VI.

*Superius.*

Ducalé Zukievianum ac Herburtianum.

*Inferius.*

STANISLAUS Zukiewski Magnus Cancellarius ac Supremus Dux Regni Poloniae, Ecclesiae Insignis Collegiatae, arcis, maniorum ac Civitatis Zukievienfis Fundator Maximus, cum Regina Comitissa de Herburt Coniuge, Joannis à Scythis in conflictu pro Fide & Patria occisi, ac Sophiae Filiae unicae Pater Optimus, Regii Poloniarum Principis Jacobi Abavus exoptatissimus.

VII.

*Superius.*

Ducalé Danielovicianum, ac Zukievianū.

*Inferius.*

JOANNES in Olesko Danielowicz Palatinus ac Generalis Terrarum Russiae cum Sophia Coniuge, unicā Magni Zukievii

Filiā

Filiā, Stanislai à Tartaris in conflictu capti, ac post barbarè occisi, ac Theophilae Pater, Regii Poloniarū Principis Jacobi Proavus. Ex altera parte à majori Altari. Stemmata cognata Regiae Sobiescianae Domui; superius suas habentia inscriptiones, inferius verò breves in compendio Genealogias.

I.

*Superius.*

Cæsare Austriacum ac Electorale Neoburgicum.

*Inferius.*

LEOPOLDUS I. Romanorum Imperator semper Augustus, Hispaniarum, Hungariae ac Bohemiae Rex, Archi-Dux Austriae cum Eleonora Principe Palatina Rhena Neoburgica, Coniugis Regii Poloniarum Principis Jacobi Germana Sorore, duorum Romanorum Imperatorum Josephi I. ac Caroli VI. nec non Regiarum Principum ac Archi-Ducum Elisabethae, Magdalenae

B

ac

ac Annæ Joannis V. Portugallia Regis Re-  
ginæ Conjugis, Pater Gloriosissimus.  
II.

*Superius.*

Regio Hispanicum, ac Electorale  
Neoburgicum.

*Inferius.*

**C**AROLUS II. Hispaniarum ac Indiarum  
Rex Catholicus, cum Marianna Principe  
Palatina Rhæni Neoburgica Philippi V. Re-  
gis Catholici Pater, Regii Poloniarum  
Principis Jacobi Cognatus.  
III.

*Superius.*

Regio Portugallicum, ac Electorale  
Neoburgicum.

*Inferius.*

**P**ETRUS II. Rex Portugallia, cum Maria  
Sophia Principe Palatina Rhæni Neo-  
burgica, Joannis V. Regis Portugallia,  
Ferdi-

Ferdinandi ac Mariæ Barbaræ Regiorum  
Principum Pater, Serenissimi Poloniarum  
Principis Jacobi Cognatus.

*Superius.*

Regio Polono Saxonicum, ac Cæsare  
Austriacum.

*Inferius.*

**A**UGUSTUS III. Rex Poloniarum, Elector,  
ac Dux Saxonie cum Maria Josepha  
Josephi I. Romanorum Imperatoris, Filia,  
ac Serenissimi Regii Poloniarum Principis  
Jacobi, Nepte, Fridericum Augustum, Xa-  
verium, Carolum, Albertum, Clementem,  
quinque Regios Filios, ac Mariam Amali-  
am Caroli Neapolis ac Siciliarum Regis  
Conjugem, Mariam Annam, Mariam Jose-  
pham, Mariam Christinam, Mariam Eli-  
sabetham, Mariam Cunegundem, sex Prin-  
cipes Filias Orbi progenit.

V.

*Superius.*

Electoralis Neoburgicum, ac Hassiæ  
Darmstadiense.

*Inferius.*

PHilippus Vilhelmus Elector Palatinus  
Rheni Dux Neoburgicus, cum Elisabe-  
tha Amalia Principe Filia Landgraviorum  
Hassiæ Darmstadiensium quinque Filiarum  
Reginarum, ac octo Filiorum Principum  
Electorum ac Ducum Pater Gloriosissi-  
mus, Serenissimi Regii Poloniarum Princi-  
pis Jacobi Socer desideratissimus.

VI.

*Superius.*

Regio Lotharingicum, ac Cæsare Austriacum

*Inferius.*

FRanciscus Lotharingiæ Princeps Regi-  
us ac Magni Dux Hertruriæ cum Th-  
ressia Bohemiæ ac Hungariæ Regina Caro

VI.

VI. Romanorum Imperatoris Filia, ac Re-  
gii Poloniarum Principis Jacobi Nepte,  
Carolus Arch-Ducem Austriæ ac duas  
Arch-Duces Filias Mundo edidit.

VII.

*Superius.*

Ducate Parmesanum, ac Electorale  
Neoburgicum.

*Inferius.*

ODoardus II. de Farnese Dux Parmæ &  
Placentiæ, ac Regii Poloniarum Prin-  
cipis Jacobi Cognatus, cum Dorothea So-  
phia Principe Palatina Rheni Neoburgica  
Elisabetham Philippi V. Regis Hispaniarum  
ac Indiarum Catholici, Conjugem Regiam  
procreavit.

In eadem etiam linea & in eodem tractu  
& pari modo chorum & organa ornarunt  
Stemmata Regiæ Sobiescianiæ Domui in  
Regno Poloniæ ac Magno Ducatu Lithva-

niz

niæ cognata, præsertim Ducum Radzivilliorum, Sangusciorum, Jabłonowsciorum, Lubomirsciorum & Konięcpolsciorum, ac super hæc omnia scorsivè Stemmata, videbatur una in alto Corona Regia inverso cadens cum lugubri hæc ex Threnis Jeremiæ expressione.

*Versus est in luctum Chorus Noster,  
& Organa nostra in vocem flentium.*

*Cecidit Corona Capitis nostri.*

Thren: 5. Vers: 16.

Super hæc omnia Stemmata tertiam con-  
tignationem Ars Coronaria prægrandis  
& lata parietes totius præcingens Eccle-  
siæ noviter extracta, commodamquè ex-  
hibens deambulationem pro illuminandis  
& extinguendis cereis ac lampadibus ar-  
cuatim & affabre ibidem per gyrum  
accommodatis, præsentabat, super has co-  
ronices in arcubus tholi, quos striæ illu-  
mina-

minatæ distinguebant, in quovis separa-  
tim historia bellicarum actionum Regiæ  
Sobiescianæ Domus, præsertim & harum,  
quibus & Ipse Serenissimus Regius Polo-  
niarum Princeps Jacobus præerat, cele-  
bremquè se reddidit, legebatur.

Et quidem in parvo choro à parte una  
bellicæ actiones Serenissimi Regis Joan-  
nis III. adhuc Supremi Regni Poloniæ  
Ducis, in primo arcu majori ex parte majo-  
ris Altaris, Janina, id est Scutum seu Stem-  
ma Regium super globum terrestrem ere-  
ctum, supra se in globo Cœlesti simile ex-  
stellis habens Scutum cum inscriptione A-  
strologorum: *Scutum Sobiescii*. Sub scuto  
verò terrestri Epigraphe legebatur:

In expugnabile Scutum

Terris Astrisque triumphans.

*In secundo arcu idem Scutum  
erectum Ducali coronatum Mitrà,*

ac variis circumdatum armaturis  
ac Trophæorum signis hanc superius  
præsentabat descriptionem.

**I**N expugnatis direptisque Turcârum ad  
Chocimum Castris, ibiq; plusquam octua-  
ginta millibus Barbarorum deletis, altero  
ab obitu Michælis I. Poloniarum Regis  
die, virtute & Imperiô Joannis Sobieski  
Supremi tunc Exercituum Poloniarum  
Ducis, post Poloniæ Regnantis Joannis III.  
Annô Victoris DEI MDCLXXIII. Novem-  
bris XI. ipso Divi Martini Militum &  
Heroum Patroni Die.

*Inferius verò id ipsum versu expres-  
sum,*

*Infractus Clypeus gladios & tela retorquens  
Civibus alta quies, hostibus Umbo gravis.*

*Millia dum una dies ad Choecimum octuaginta  
Et Duce, deleri plura, Joanne videt.*

*Jam didicisti tunc Otomanne: videre Joanni*

*Vicisse est, si hæc Dux: quantane Rex faciet*

*In tertio arcu Idem Scutum varias  
sub se devictas habens Scytharum  
nationes, hanc verò superius de-  
scriptionem:*

Turcarum, Calmucorum, Tartarorum,  
Cosacorum ac Valachorum sæpius Debel-  
lator ac Victor Joannes adhuc Supremus  
Exercituum Regni Poloniæ Dux.

*Inferius hoc habens Distichon:*

*Quid juvat Heroum prægrandia scribere gesta?  
Quod spectare voles; omne Janina dabit.*

**E**X diametro verò Heroicæ ac Bellicæ acti-  
ones Stanislai Zułkievii Magni Cancel-  
larii ac Supremi Exercituum Regni Polo-  
niæ Ducis, Serenissimi Poloniarum Regis  
Joannis III. Proavi, ac primi Fundatoris  
Basilicæ hujus Insignis Collegiatæ Zułkie-  
viensis ac maniorum, legebantur.

C

Et

*Et quidem in primo arcu Solea seu  
Stemma Zutkievianum, Vaticini-  
um suum hoc Disticho exprimebat.*

*Exoriare aliquis Nostris ex Offibus altor  
Dux Solea exoptat, Rexq; Janina dabit.*

*In secundo arcu haec eadem Solea  
Zutkieviana variis armatis Tro-  
phaeorumque signis circumdata, su-  
perius hanc habens descriptionem:*

**I**N profligato ad Klusium numerosissimo  
Moschorum & exotico confederatorum  
exercitu sub auspiciis Sigismundi III. Po-  
lonorum & Svecorum Regis, Ductu ve-  
ro & Regimine Stanislai Zutkiewski tunc  
Palatini Kiioviensis & Exercituum Polo-  
niae Campi Ducis, devictis ibidem tribus  
Fratribus Supremis Moschoviae Ducibus  
& secum in Poloniam abductis, Regique  
Var-

Warsaviae praesentatis, ac post ibidem demor-  
tuis, totum Russiae Imperium Regi & Rei-  
publicae Polonae fecit tributarium ac Hære-  
ditarium Anno M.DC.X. Die IV. Julii.

*Idem versu inferius expressum.*

*Tu Pater Heroum Zutkiewi Victima legum  
Monstrasti Patriis praelia quanta dare  
Expedit, ac quaequa pro legibus ardua ferre,  
Vincere sive mori, Cordis utrumque Tui.  
Inque tribus Ducibus captis Moschum superasti  
Urbs, arx, Sancta etiam haec, plura trophaea canunt.*

*In tertio arcu eadem Solea Zutkie-  
viana gloriosis laureis ac trophaeo-  
rum signis stipata, hanc historicam  
praesentabat descriptionem.*

**F**ORTUNAM æmulam, aut invidiam potius, post  
tot partas de Barbaris victorias Stanislaus  
Zutkiewius Magnus Regni Poloniae Can-  
cellarius ac Supremus Exercituum Dux à  
Cz  
Vala

Valachis perfidis ac profugis in conflictu elusus ac deceptus, plurimisq; Polonorum suorum hinc intemoratis destitutus, velut alter Machabæus cum sex millibus suorum contra plus centena ad Cecoram decertans, dextrum Cornu fractum incautè secutus, hinc à reliquis inimicorum à tergo involutus, gloriosam mortem ingloriæ præposuit fugæ. Annò M.DC.XXII. die VI. Octobris.

*Inferius verò id super hæc habens  
Distichon:*

*Hæc qui das Famae vestigia Magne Virorum,  
Vis paucisque mori, quam fugere & regere.*

**I**N majori verò choro in quatuor permagnis arcibus, etiam in parte tholum occupantibus & carbasò tectis, in quibus actiones bellicæ Serenissimi ac Invictissimi Poloniarum Regis Joannis III. Ducente etiam in eisdem partem exercitûs Regio Filio & Prin-

incipe Jacobo, sub symbolis Janinæ seu Scuti Regi Sobiesciani, alludentis ad id, Cœli Empyreï, quod Astrologi etiam exteri in globis suis Empyreis scribunt & vocant; *Scutum Sobiescii*, expressæ.

Et quidem in primo arcu partis unius, Janina seu Scutum Sobiescianum, recta stans Regio Coronatum Diademate, stipatum, à lateribus variis armaturis & armis ac trophæorum signis.

*Super se hanc historicam habens  
Descriptionem:*

**P**ugna seu actio bellica data Turcis ad Viennam Austriæ, quò in auxilium ab Imperatore Romanorum Leopoldo. I. invitatus Joannes III. Poloniarum Rex ire renuit, donec oppignoratam Romanorum Imperatoribus Sarmatici Regni in eligendo Rege alio, (nisi quem Imperator vellet,) libertatem, quam Prædecessor Illius Joannes

nes Casimirus Rex pro subsidiis contra Carolum XI Sveciæ Regem, Regnum Poloniae vastantem, coacte invadiaverat per cyrographum, unà cum eodem vindicaret. Liberatâ dein Viennâ ac Hostibus cæsis & fugatis, quos Regius Princeps Jacobus non minus Martiali, quàm juvenili fervore usquè ad vesperam insecutus Victor Urbem ingrediens, Salvator salutatus Annò M.DC.LXXXIII.

*Inferius verò idem versu expressum.*

*Te Salvatorem Germania, Teq. Vienna,*

*Te dicit vastum Caesaris Imperium.*

*Christiadum totus Clypeò hòc servatus & Orbis.*

*Stant Patriæ leges, statq. Polona salus,*

*Vincere libertas quoquè provenit hoc rediitua*

*Cumquè vices nequeas, solve pias lacrymas.*

**I**N eadem linea in inferiori arcu Janina seu Scutum Sobiescianum Regio Diadematate coronatum de terra elevatum versùs Cælum Empyreum sibi apertum, varia infra

fra se trophæorum insignia relinquens, cum hac historica superiùs descriptione.

Pugna seu actio Bellica data Turcis Scythisque reliquis foederatis ad Strygonium in Hungariæ Regno, Urbe eadem capta, Hostibus cæsis, prostratis, captis, reliquisq; ex toto Regno propulsis strenuè ibidem agente Regio Principe Jacobo totum Imperium hinc ab Hoste Othomano securum reddidit, Annò M.DC.LXXXIII.

*Inferius idem versu expressum.*

*Armia cruentatis latè fulgentia campis*

*Luna Othomanna & Tu, luce repressa Janina,*

*Barbara Gens omnis quos hæc Strygonia clades*

*Federe conjunctos enumerat socios,*

*Hactenus an licuit vobis extollere fastum*

*Christiadum in Terras, usquè Janina fuit.*

**E**X diametro in majori choro & arcu superiori Janina seu Scutum Regium jam in Cælum Empyrium elevatum, & nubibus dimidiò tectum hanc sub se historicam habens descriptionem.

*Pu-*



Pugna seu actio Bellica data Turcis, Tartarisquè ad Parkanum à Rege Joanne III. eâquè liberatâ ac hostibus profligatis & profugis insequente etiam eisdem Regio Principe Jacobo Annô M.DC.LXXXIII.

*Inferius verò idem versu expressum:*

*O Regale Decus, magni spes tota Gradivi  
Gentis delictum ac unicus Orbis amor,  
Deseris en Terram Clypeus populiq. Salutem!  
Prostratum toties Gens Othomana Caput  
Extollet! jam jam & nostras remeabit in oras,  
Umbo Janinus abit, quis modo tutus erit?*

**I**n inferiori arcu Janina seu Scutum Sobiescianum ex stellis in Coelo Empyreô rectâ stans, habensquè supra se coronam stellatam, indicans & in Cælis Scuto Sobiescio (in terris cum ultimo Sobiesciôrû Nepote Regio Principe Jacobo extincto) fixo non deesse Coronam, toties eidem in terris negatam.

Inferius in terris varias armaturas, arma, & Trophæorum Insignia relinquens cum histo

historicâ expressione actionis Bellicæ ad Trembowlam Joannis III. Poloniarum Regis ejusquè in Persona ultimæ, celebrem se ibidem reddente Regio Principe Jacobo, Annô M.DC.LXXXVII.

*Idemquè versu expressum:*

*Jamquè suo Cæli gaudent umbone tueri  
Terquè Throno ac Patrio sponte Janina Polo  
Exclususquè solo, solus gaudebit Olympus  
In tenebris plora, carmina mesta cane  
Tu Gens Heroum, en post tot tantosquè triumphos  
Jam Tibi perpetuum datquè Janina vale*

**I**n medio Ecclesiæ sub ipso Hemisphærio Castrum Doloris se usquè ad coronices tholi altitudine extendens nova inventione & arte cælatoria in figura fracto-rotunda, positum, in fundamento trium ulnarum erecto, octo columnæ super stylobatis suis, totum reliquum coronarium opus cum tholo suo sustentabant. Architectura ejus Dorica composita; intra quasquè duas columnas Genius Virtutis, quorum quatuor

D

assa.

affabrè sculpti, speciales quatuor, quibus dum viveret, eminebat Regius Princeps Jacobus, virtutes repræsentabant.

Primus Genius Eleemosynæ, hanc Sacræ Paginæ in stylopata suo habens Epigraphē:  
*Eleemosynas illius enarrabit omnis Ecclesia Sanctorum. Eccl: 31. v. 11.*

Secundus Genius misericordiæ illam Sacræ Paginæ habens Epigraphen:

*Ab infantia crevit mecum miseratione, & de utero Matris meæ egressa est mecum. Job. 31. v. 18.*

Tertius compassionis, illud S. Paginæ in stylopata suo legendum dedit:

*Flebam quondam super eo qui afflictus erat, & compatiebatur anima mea pauperi. Job. 20. v. 25.*

Quartus Patientiæ illud:

Si

*Si bona suscepimus de manu Domini, mala cur non suscipiamus? Job. v. 20.*

SUPER has columnas octo, ars coronaria peribolum striatim fractum, variis armaturis ornatum sustentabat, supra duas strias à facie ingressus Templi, duo Genii amoris affabrè cælati, quorum unus amorem Dei, cum hac S. Paginæ in stylobata suo epigraphē:

*De omni corde suo laudavit Dominum, & dilexit eum, qui fecit illum. Eccl: 47. v. 10.*

Alter amorem proximi repræsentabat cum hac epigraphē:

*Oculus fui cæco, pes claudō, Pater eram Pauperum. Job. 29. v. 15.*

REliquas verò in gyrum strias candela bra deaurata in brachiis suis & in sum

D2

mita

mitate cercis illuminata ornabant, medium autem Castri Doloris proportionatè altus & rotundus texit tholus, summitas ejus affabrè sculptam exhibebat Famam, stantem supra stylobatam, in dextra habentem tubam cum pensili à medio charta, quæ hanc lugubrem Famæ per Orbem vocem legendam dedit.

*Num ignoratis vos, quòd Princeps  
& Maximus (quia Primogenitus  
& ultimus) cecidit hodie.*

*2. Reg. 3. v. 30.*

In manu verò sinistra, scutum aliaquè insignia confracta tenens, & innixa super mortis figuram cū hac S. Paginae epigraphæ:

*Ibi confregit potentias arcuum, scutum  
& gladium. Psal. 75. v. 4.*

**A**D intra verò hujus feralis Domicilii supra quinque gradus stratos sericò tonsò

cocci-

cocinei coloris aureis obductò fimbriis & filis aureis liberè defluentibus terminatò, eminebat peribolus ovaliter arcuatus, ac ex omni parte diaphanus, qui equidem sericò tonsò cocinei coloris aureis longioribus obducto fimbriis, filisq; longioribus aureis liberè defluentibus terminatò stratus, succollantibus quatuor magnis Aquilis argenteis naturalis effigiei; Regium cum corpore Principis Serenissimi portabat sarcophagum, vestitum sericò eòdem, in extremitatibus aureis obductum fimbriis, claviculis argenteis grandioribus affixus, à capite & pedibus totum argenteis tectum laminis; in quibus dies nativitatis & mortis Regii Principis expressus, à latere verò utroq; super elevato textili sericò stragulo auro variatò, hinc aurea Corona Regia aliaq; insignia Domus, inde aurei velleris Equestris Ordo splendide apparebant.

*Ad*

*Ad caput sarcophagi paulò inferius ex parte dextra Polonia in situ lugubri affabre sculpta sedens, in una manu Regni Poloniae Stemma, in altera tabulam cælatam cum hac tenens expressione:*

Polonia mærens ultimum suo Principi Magni Regis sui Joannis III. Libertatis, ac Legum Vindicis Maximi, Filio, Sobiesciani Nominis ultimo, vale dicit.

*Ex parte sinistra Lithvania in manu una Stemma Magni Ducatus sui, in altera tabulam cælatam cum hac lugubri tenens expressione:*

Lithuania gemens, gratas ultimo magni sui Ducis Joannis III. Patriæ ac Christiadum Defensoris Invictissimi, Filio, persolvit lacrymas.

In

In gyrum verò sarcophagi supra omnes gradus in permagnis argenteis in copia candelabris cerei varii ad duodecem librarum accensi defluebant.

Sarcophagum Regium conopeum sericum aureis obductum fimbriis majoribus, & filis longioribus tegebat, de quo ex omni quatuor partium similia vela fimbriis aureis & filis terminata & in medio ligata ex arcibus mausolei hinc inde exhibant. Super arcum verò, qui frontem mausolei hujus præsentabat, in tabula cæлата coronicibus affixa hæc legebatur inscriptio:

*Clypeus Fortium cecidit, Clypeus Saul, quasi non esset unctus Oleo.*  
2. Reg: 1. V. 21.

Basis verò supra tabulam grandiore cælatam superius in stragulo serico Scutum Aureum, Domus Sobiescianæ insignie cum Corona Aurea Regia præsentans, hoc legendum exhibebat Epitaphium: Cly-

Clypeus Fortium,  
**JACOBUS LUDOVICUS**  
Regius Regni Poloniarum & Magni  
Ducatus Lithuaniae

Princeps  
**JOANNIS III.**  
Regis Poloniarum Invictissimi,  
Barbarorum Domitoris intrepidissimi,  
Christiadum Defensoris Fortissimi,  
Patriae ac Legum Vindicis Gloriosissimi,

**FILIUS,**  
Paternarum Expeditionum Bellicarum  
Ad Viennam, Strigoniam, Parkanum,  
Trembowlam & Chocimum  
Imperterritus Comes,  
Ultimus Regii Sobiesciani Nominis Hæres  
ac tot tantisque vicissitudinibus  
Infractus Heros  
Unico Libitinæ tactu confractus  
cecidit

Cui

Cui Gallia vitam, Polonia mortem,  
Primus Fratrum Parisiis natus  
Annò M.DC.LXVII. Die II. Novembris.  
Ultimus feralem Zolkievæ clausit Diem  
Annò M.DC.XXXVII. die XIX. Decembris.  
Et cui ter Patria solum noluit Paternum  
nunc semel precare æternum.

Basis versus majus Altare exhibebat di-  
em nativitatis & mortis Principis Regii  
cum hoc textu Sacrae Paginae.

*Dies Annorum Nostrorum, in ipsis  
septuaginta Anni. Psal. 89. v. 10.*

Latus dextrum exprimebat decessum  
Ejus, sicut in plenitudine annorum, ita &  
meritorum.

*Ingredieris in abundantia Sepul-  
chrum, sicut infertur Acervus Tri-  
tici. Job. 5. v. 26.*

Latus sinistrum de Principe hoc Regio  
quempiam finis sui admonebat. E Et

*Et vos sicut homines moriemini  
& sicut unus de Principibus cadetis  
Psal. 81. v. 7.*

**A** Castro Doloris recedēdo, in medio octo  
columnarum hemisphærium sustinenti-  
nentium, quatuor Obelisci seu Colossi altitu-  
dine coronices Tholi tangentes, Domum  
Regiam Sobiescianam in Rege Poloniarum  
JOANNE III. & tribus Regiis Ejus Prin-  
cipibus Filiis, JACOBO, ALEXANDRO,  
& CONSTANTINO extinctis, cujusquē  
cum Icone sua in medio Personam præsen-  
tabant. Epistylum verò Coronam Aure-  
am Regiam aliq; insignia Domūs in stra-  
gulo serico aureis obducto fimbriis exhibe-  
bat. Obelisci ab imo ad summum variis  
trophæorum signis, frondibus laurorum &  
olivarum, cereis, lampadibusq; ornati, ocu-  
lis intuentiū mirandè & superbè se præsen-  
tabant cum his in stylobatis suis Epitaphiis.

*Epita-*

*Epitaphium Serenissimi Regis Po-  
loniarum JOANNIS III. à facie  
ingressus Templi in primo Colosso.*

**E**Xprimit hæc Pyramis Magni Trophæa JOANNIS,  
Magnum Cui Nomen Turca, Vienna dedit.

*Hic natus Cruis, Belli Dux, Scipio Regni,  
Scytharum Fulmen, Lechia sceptrum tenens.*

*Ad Chocimum Turcam prostravit & usquē Meotim  
Post, Salvatorem pressa Vienna novit.*

*Ferror Pannonicus meruit Virtute vocari,  
Cum Strigonas docuit, mox superasse acies*

*Et Parcana dolet clades rubuisse Danubi  
Sanguine Othomanno per sua stagna Grani.*

*Quid resonans poterit plus spargere Fama per Orbem  
Quando Urbs salva stetit, Cæsar & Imperium.*

*Aut referet Tantum Heroem quis carmine Vates  
Ipsaque cum virtus altius ire nequit*

*Ergo Viatores monumentis sculpta videte,  
Exit an Major Rege JOANNE Ducum.*

*Epitaphium Regis JOANNIS III.  
in Frontispicio versus Castrum  
Doloris.*

*B 2*

*Con-*

Convolet Orbis,  
Accurrat Civis,  
Legat hospes,  
Lugeant omnes!  
Immortale JOANNIS corruisse Nomen.

Nomen!

Quod solo auditu terrebat & vincebat hostes.

Corruit

Clypeus Fortium,  
Clypeus Saul cecidit,  
Quasi non esset unctus oleo.

Clypeus Ille,

Patriæ Præsidium, libertatis Propugnaculum,  
Legum Vindex

Ac totius Christianæ Reipublicæ Salus.

Nulla unquam labore,

Nullâ Fortunâ,

Nulla calamitate,

Nulla Armorum Orientalium pondere

Pressus aut labefactus

Jam cecidit.

Pater

Pater Patriæ

Magnus Ille JOANNES III. Poloniarum Rex

Non sibi sed bono publico natus,

Qui suavi ac languido suo Regimine

Ita se omnibus exhibebat Dominum & Regem.

Ut Pater simul ex affectu nosceretur.

Vivere desit

Ille, Ille Pater Patriæ,

Qui suarum oblitus

Semper Populorum studuit necessitati,

Regales, Solium comitantes, exosus Delicias

Subditis illas procurare non cessabat.

Unde

Volupe est Coætaneis

illarum meminisse felicitatum

Quibus sub Auspicatissimo JOANNIS

affluebant Regimine.

Nullâ quidem Patria ab hostibus habuit pacem,

Sed an Bellum gereretur nesciebat.

Nullum vidit aut novit Hostem

illo in limitibus excubante & Bella gerente.

Vita

Vitâ ille Suâ  
Inter continuas mortes  
Cunctos vivere faciebat,  
Suis sudoribus  
Otium singulis comparabat,  
Suâ vigilantia  
Securitatem populo,  
Tolerantiam molestiarum  
Liberos subditis producebat dies,  
Suis Casibus stare,  
Sua salute in morte projecta  
Omnes vivere fecit.  
Illū unū semper omnium exceperūt pericula,  
ille, ille meta vulnerum,  
Quæ in Patriam plenis Traciæ  
Effundebantur pharetris,  
Idem Trajanus, Idem Dux  
Idem Imperator, Idem Miles,  
Cum Corona & Paludamento Regali  
Boni Publici induit Rationem.  
Hinc

An.

Ante liberatâ à pressura Othomanorum Viennâ  
Non prius in succursum pergere voluit,  
donec per Regē JOANNEM CASIMIRUM  
à Svecis cum Toto Regno pressum  
in Aula Imperatoria oppignoratam  
in Novo eligendo Poloniæ Rege  
Libertatem vindicaret.

ille, ille JOANNES

Cujus Fama totū Victoriis impleverat Orbē,  
In auge tamen felicitatum constitutus  
Gloriâ & triumphis parcissimè usus,  
Deo uni eisdem attribuens.

Trophæum simulacra

Chocimensia, Viennensia, Parcanensia, aliâq;

Non in aula sua Regia,

Sed in hac Domo Domini

Zutkieviæ appendens

Nec ibidem illud superbum:

Veni, Vidi, Vici,

Sed illud Sacræ Paginæ:

*Dextra Domini fecit Virtutem.*

Appo.



Appōnere voluit Symbolum:  
Ille inquam JOANNES  
In Quem unum  
Dotes omnium antehac Regnantium  
Munifica congeffit Dextera  
Varaviae Annō M.DC.XC.VI. XVII. Junii.  
Die Sanctissimæ Triadi Sacra  
Feralem proh dolor! clausit diem.  
Debuerat sanè hic Princeps nunquā mori,  
Cujus Vita  
Quantum Sarmatiæ Regno attulit Gloriæ,  
Mors tantum Felicitatis detraxit. †  
Stante Ejus vita  
Stetit inconcussa Regni Nostri Fortitudo,  
& integritas.  
Tunc primū in visceribus Patriæ  
Hostes sensisse cæpimus,  
Cum JOANNES esse desiit,  
Omnia post Illum Calamitatum  
Super nos irruerunt agmina.  
Relictum in Sepulchralibus hujus Basilicæ  
Marmo

Marmoribus, impletum est Vaticinium:  
*Væ Genti insurgenti contra  
Genus meum!*

*Altissimus enim vindicabit in eis;*  
Ne verò majorem ingratitude sentiamus  
Vindictam,  
Vivit adhuc in Regiis Posteris suis,  
Vivit in Nepotibus JOANNES,  
Ut & in Cordibus Nostri perennet,  
Gratam ibidem ac æternam Benefactis Ejus  
Inscribamus memoriam.

*Secundus Colossus  
à facie ingressus Templi hoc Sere-  
nissimi Regii Poloniarum Principis  
JACOBI in Stylopata suo legen-  
dum exhibebat Epitaphium:*

*Noluit Hic Magnus Regno præesse Polona  
Nomine, sed voluit major inesse Polo*

F

Mā.

*Maximus hinc factus felix cū Optio facta est.  
Maxima pro magnis Sceptra tenere Jovis.  
Omnibūs Hic spretus securus jam modò dicit  
Cum Superos adiis Terra valetò mihi.*

*A Frontispicio verò versùs Castrum  
Doloris Epitaphium Illud:*

Sta Viator  
Lege & Luge!  
Magnum JOANNIS Nomen  
In ultimo hodie consepeliendum Nepote  
Principe JACOBO LUDOVICO  
Cum quo infelices mors luit vices.  
Cecidit suppedaneus Terræ  
Nomine ex suo Supplantator  
Prima & ultima Regiæ Domus Planta  
JOANNIS III. Regis  
ac MARIÆ CASIMIRÆ  
Poloniarum Reginæ,  
Regibūs Digna,  
Soboles Gloriosa,  
Charissima Progenies,

In

In Juventutis adhuc Flore  
Variarum Bellicarum Expeditionum  
Contra Scythas & Barbaros  
Individuus Patri Comes,  
CAROLI VII.  
Regnantis Romanorum Imperatoris  
ac Baviaræ Electoris  
PATRUUS,  
JACOBI III.  
Magnæ Britaniæ,  
Franciæ ac Hybernæ Regis  
SOCER,  
PHILIPPI V. Hispaniarum  
Ac JOANNIS V. Portugalliæ Regum  
Propinquus,  
LEOPOLDI ac JOSEPHI & CAROLI VI  
Romanorum Imperatorum  
Archi-Ducum Austriæ  
Pluriumquè Europæ Coronatorum  
Tum Electorum Principum ac Ducum  
Cognatus,

Fz

Sen.

Sensit in Domo sua  
Unctorum Domini Odorem Agri pleni,  
Cui benedixit Dominus,  
Thori Sociam adjunxit sibi  
Hedvigem Elisabetham  
e Domo Palatina Rheni Electorali  
Neoburgica  
Cæsarum, Regum, ac Imperii Electorum  
Amitam.

Postquam implèsset dies  
Annorum Nostrorum Septuaginta  
primâ Novembris inter animarum Natus  
Lamenta

Non sine lacrymis majoriq; ploratu,  
Præsentibûs  
Serenissimâ Filia Carolinâ & Nepte  
Duobûs Primis Regni Poloniae Proceribûs  
Magnô Cancellariô ac Supremo  
Exercituum Duce  
Aliisq; pluribûs Magnatibûs  
Totiusq; Aulae suæ Domesticis

XIX.

XIX. Decembris ultimum clausit Diem:  
Tu Precare Viator  
Ut sedeat cum Principibus  
& Solium Gloriæ teneat.

*C O L O S S U S III.*

Hoc Serenissimi Principis  
ALEXANDRI, JOANNIS III.  
Regis Filii Secundo-geniti in Frontispicio  
Stylobatæ sui repræsentabat Epitaphium:  
Serenissimas Umbras habes Viator.  
ALEXANDRUM  
Nomine & Re Magnum  
JOANNIS III.  
Magni Poloniarum Regis Filium,  
Vivam Patris Imaginem.

Hic  
Linguarum Scientiâ, Historiarû Monimētis  
& singulari à teneris eruditione  
Excultus.  
Alloquiô Gravis,

Omni-

Omnibus tamen affabilis,  
Cuncta sciendi percupidus,  
Politiâ atq; Regnorum peritiâ  
In Juvenili ad stuporem ætate  
Imbutus,

Ad Fortia agenda Animosus & Præcox,  
Contra Scythas in Valachia ad Niemecc  
Primo Adolescentiæ Flore  
Legionum Paternarum Ductor  
Ac Victor.

Ad Regni Poloniarum Fasces  
Pro paciscenda undiq; concussa  
protunc Republica  
Multis precibus quæsitus  
Majoribus Natu Fratibus  
Præripere Palmam  
Modestè renuit.

Imperatoribus ac Regibus  
Ipsiq; Summo Pontifici  
C L E M E N T I X I  
Cujus Oraculô ad Magna Natus

Acces

Acceptissimus.

Tandem

In ipso maximæ Expectationis & spei Flore  
Ad Singularem Omnium,  
Summum Regiæ Domus mærorem  
Ipsiúsq; Summi Pontificis compassionem  
Romæ XIX. Novembris Annô MDCCXIV.  
Piè in Domino obiit.

Tua adhuc hic deest compassio,  
Eam cum lacrymis affunde Viator,  
Ut Serenitas Hæc  
Æternitati vivat Serenior.

#### COLOSSUS IV.

*Serenissimi Poloniarum Principis  
CONSTANTINI, JOANNIS  
III. Regis Filii Tertio-geniti hoc  
in Stylobata Suo legendum dedit  
Epitaphium:*

Chri-

Christiane Hospes  
Siste gressum  
Mentem non oculos in me converte,  
Vis nosse me,  
Quære ex Te,  
Miraberis Magnum  
**CONSTANTINUM**  
Ex Magno Poloniarum Rege,  
Quò Nemo Surrexit Major  
**JOANNE III.**  
Natum,  
Imperatoribus, Regibus ac Principibus  
Cognatum,  
Ex Senatorio, & Comitum Wesselliorum  
Sanguine  
Præclarissimæ Genere, Prudentiâ,  
Dexteritate, & Virtute, Conjugi  
**MARIÆ JOSEPHÆ**  
Copulatum.  
Invenies Parvum,  
Sum etenim,

Idem

idem Ego qui & Tu,  
ex nihilo Homo,  
in vita pulvis,  
post mortem vermis,  
unicum totius vanitatis speculum.  
Hinc discite Viator:  
nihil magni esse in vita,  
minus manere post mortem,  
& quam Ego ex naturæ debito  
Zutkieviæ xxii. Julii, Annò M.DCC.XXXVII.  
inter Magdalensæ lacrymas  
Annos natus XLIX.  
in certo jam persolvi,  
tu his jungito tuas,  
& tuam certò  
In incerto adhuc expecta.

Superius duobus Colossis Regiis in ma-  
gno Choro inter Columnas positus, &  
inferius aliis duobus in parvo Choro po-  
situs, in quovis Columnarum angulo qua-

G

tuor

tuor Genii in suis peraltis Stylobatis stantes  
in lugubri situ affabrè cælati, deplorantes  
& infamino sexu decessum Regiæ SO-  
BIESCIANÆ Domus, scilicet Hedvigem  
Elisabeth Regii Principis JACOBI Conju-  
gem, ac Tres Serenissimas Eorundem Filias  
Mariam CASIMIRAM Primo-genitam,  
Mariam Carolinam Secundo-genitam, Du-  
cissam de Bovillon. Mariam Clementinam  
Tertio-genitam, Magnæ Britaniæ, Franciæ  
ac Hybernæ Reginam, manu una Cujusq;  
Iconem portantes, manu altera dolenter  
monstrantes Eandem, aut lugubre signum  
præferentes.

*Genius I.*

*Iconem Hedvigis Elisabethæ Re-  
gii Principis JACOBI Conjugis  
præsentans, cum hoc in Stylobata  
suo Epitaphio:*

Hedvi-

Hedvigis Elisabetha Amalia  
præcipuum & singulare Ævi sui  
quòad Prudentiam, Pietatē & Verècundiã  
Virtutumquè omnigenarum  
Decus & Augmentum,  
JACOBI LUDOVICI  
Regii Poloniarum Principis

Conjux,

trium Principum Filiarum

MARIÆ CASIMIRÆ, MARIÆ  
CAROLINÆ, MARIÆ CLEMENTINÆ,  
dignarum Regnis Reginarum

**M A T E R,**

Serenissimorum PHILIPPI VILHELMI,

Electoris Palatini Rheni,

ex Principibus Neoburgicis;

ac Elisabethæ Amaliæ,

De Domo Landgraviorū Hassiæ Darmsta-  
diensium Magnorū in Europa Principum

F I L I A,

JOSEPHI I. ac CAROLI VI.

G 2

Roma-

Romanorum Imperatorum  
ac Archi-Ducum Austriae,  
nec non  
PHILIPPI V. Hispaniarum,  
JOANNIS V. Portugalliae Regum,  
Amita,  
Eleonoræ Magdalenaë piētissimæ,  
LEOPOLDI I. Romanorum Imperatoris,  
MARIANNÆ CAROLI II.  
Hispaniarum & Indiarum Regis,  
MARIÆ SOPHIÆ  
PETRI II. Lusitaniæ Regis,  
DOROTHEÆ SOPHIÆ  
ODOARDI & FRANCISCI Fratrum,  
Ducum Parmensium,  
Conjugis,  
VILHELMI Electoris Palatini Rheni;  
VOLFGANGI Episcopi Vratislaviensis,  
LUDOVICI ANTONII  
Magni Ordinis Teutonici Magistri,  
Electoris Archi-Episcopi Moguntinensis,  
CARO-

CAROLI PHILIPPI  
Electoris Palatini Rheni,  
ALEXANDRI SIGISMUNDI  
Augustæ Vindelicorum Episcopi,  
FRANCISCI LUDOVICI  
Magni Ordinis Teutonici Magistri,  
Archi-Episcopi Electoris Moguntiaë,  
Episcopi Vratislaviensis,  
Germana Soror,  
omnium penè Europæ Coronatorum  
Electorum, Principum, ac Ducum  
Propinqua.  
Unde  
omnibus in Orbe Principibus  
Veneranda.  
Sola mors  
secluso omni respectu  
in florentissima adhuc ætate,  
post Annos Natam Quadraginta Novem  
Olaviæ in Silesia Annō M.DCC.XXII.  
Die X. Augusti, Sacra sancto Laurentio  
Ex

ex hac temporali sustulit vita;  
tu Ei Viator precare æternam.

*Genius II.*

*Iconem Mariæ Casimiræ Primo-  
genitæ Regii Principis JACOBI  
Filiæ exhibens, cum hoc in Stylopata*

*Epitaphio:*

MARIA CASIMIRA  
Regii Poloniarum Principis  
JACOBI LUDOVICI  
Filia Primo-genita,  
JOANNIS III. & MARIE CASIMIRÆ  
Regum Poloniæ  
Neptis,

post gloriosa Regis Avi sui fata  
Reginam Aviam Romam comitata,  
pietatem, verecundiam,  
ac omne virtutum Genus,  
quod à Pientissimis hausit Parentibus;

la

in Urbe Sanctitatis Matre  
per Decades propagavit.

Mortuâ Reginâ Aviâ  
ad Regium Patrem Olaviam rediit.  
Et quam Regia Princeps Mater  
Nono mense Orbi genuit,  
Nonò post se genuit & Cœlo,  
dū Olaviæ die xvi. Maji A. M. DCC. XXII.  
Obedientissima Filia

Mense Nono pientissimâ secuta est Matrē,  
& quam ex se Virginem Orbi edidit,  
Eandem in uterum terræ  
Virginem ad se recepit,  
dum in uno cum Principe Matre  
in Ecclesia Cathedrali Vratislaviensi  
condita est tumulo.

Appone Viator:  
Requiescant in pace.

*Genius III.*

*Iconem Mariæ Carolina Regii  
Prin.*



*Principis JACOBI Filiae Secundo-  
genitæ cum hoc in Stylobata suo do-  
lenter exhibebat Epitaphio:*

Advenæ & Incolæ,  
Hospites & Cives,  
vultum ad mæstitiam,  
habitum ad luctum  
componite!

MARIA CAROLINA  
Regii Principis JACOBI  
& Elisabethæ Principis Neoburgicæ  
Filia Secundo-genita  
FRIDERICI MAURITII Ducis de Bovillon  
Conjux,  
CAROLI ac LUDOVICÆ  
Principum Averniæ Mater,  
Ultima Regiæ SOBIESCIANÆ Domus  
Zulkieviæ post Patrem  
Hæres,

Ola-

Olaviæ xxv. Novembris A. M.DC.XC.VII.  
Nata,  
Zulkieviæ VIII. Maji, Annò M.DCC.XL.  
Mortua

Et quam in eadem  
transituram in terris Domûs Gloriam  
miraris Viator,  
in Cœlis Ei precare perennem.

*Genius IV.*

*Iconem Mariæ Clementinæ Ma-  
gnæ Britaniæ Reginæ JACOBI  
Principis Regii Filiae Tertio-genitæ  
lacrymando præsentans, ac hoc in  
Stylobata suo Epitaphium:*

Flete Virgines,  
Lugete Matronæ,  
Plangite Conthorales,  
Ordini vestro ereptum Decus,

H

Ve-

Vestrum Exemplar & speculum,  
MARIAM CLEMENTINAM  
Magnæ Britaniæ, Franciæ, ac Hybernæ  
Reginam

J A C O B I I.  
Regiam Conjugem,  
CAROLI ODOARDI Valliæ Principis  
ac HENRICI Eboracensium Ducis  
Matrem,  
JOANNIS III. Regis Poloniarum  
Neptem,

Quæ Religionem in Deum  
Charitate in omnes,  
Severitate in seipsam,  
Morum integritate ac Sanctitate eximia  
pie occubuit.

Aut veriùs  
Hanc terrenam in Cœlestem,  
transitoriam in perennem  
mutavit vitam,

Romæ Die xviii. Jan: A. M. DCC. XXXV.  
Cum

cum Annos Triginta tres Menses sex  
vivendo peregisset,  
In memoria æterna erit justa  
& memoria Sanctitatis Ejus benedicetur.

INferiùs duobus Colossis Regiis in magno  
Choro, superiùs verò in parvo, in medio  
Columnarum Hemisphærii, quatuor mino-  
res obelisci seu Colossi in Stylobatis suis,  
paulò absimiles in magnificentia sua priori-  
bus Regiis, habentes in epistylis suis Mitras  
Duales cum Clava & Insigni Ducù, in stra-  
gulo serico aureis fimbriis obducto, palmis &  
laureis usq; deorsum ornati, cerei q; & lamp-  
dibus accommodè illuminati, repræsentan-  
tes quatuor Patriarchales Domos Zolkoviæ  
Hæredes, scilicet I. Colossus STANISLAUM  
ZOLKIEVIUM, Magnum Cancellarium &  
Supremum Regni Poloniæ Exercituum Du-  
cem, Primum Zolkoviæ Fundatorem & Pa-  
triarcham II. JOANNEM DANIELO-

H<sub>2</sub>

WICZ,

WICZ, Palatinum Generalem Terrarum  
Ruffiæ, Generum Magni Stanislai Zułkie-  
vii. III. JACOBUM SOBIESKI, Primum  
Senatorem Poloniae, Castellatum Cracovi-  
ensem, Generum Przfati Danielovicii ac Ma-  
gni Zułkievii Nepotem. IV. MICHAELEM  
Ducem in Niefwież & Ołyka RADZIVILL,  
Cancellarium ac Ducem Exercitus Magni  
Ducatus Lithuaniae, Generum JACOBI SO-  
BIESKI, ac Nepotem Magni Zułkievii, sua  
quisq; Icone in medio suum distinguebat  
Coloffum, in Stylobata verò suo quisq; Epi-  
taphio.

### COLOSSUS I.

STANISLAUM ZOLKIE-  
WSKI Magnum Cancellarium &  
Supremum Regni Poloniae Exer-  
cituum Ducem, Primum Patriar-  
cham

*cham ac Fundatorem Basilicæ In-  
signis, Mæniorum, Arcis ac Civita-  
tis à suo Nomine Zułkievia, cum  
hoc in Stylobata suo representabat  
Epitaphio:*

Habes Christiane Hospes  
Magnum Regni Poloniae Cancellarium,  
ac Supremum Exercituum Ducem,  
Primum mæniorum, Arcis ac Basilicæ hujus  
Conditorem,  
ultimum sui Nominis Hæredem,  
ac Nepotem,  
Qui Orbi ac Patriæ futurus esset Heros,  
ipsa Ejus indicavit infantia.  
Nam Quem vix natum incauta Nutrix  
ardori Solis in Pomerio exposuit,  
Aquila prægrandis  
umbrâ alarum suarum protexit.  
Adultior factus,

& vix aptus regere ferrum,  
jam illud in hostes Patriæ convertit,  
Adversa pati,  
ac Fortia agere à teneris didicit.  
Contra Maximilianū Archi-Ducē Austriæ  
Pseudo-Electum Poloniæ  
in Silesia ad Byczyn pertinacissimè pugnans  
& Campi-Ducem agens,  
glande plumbea in crure trajectus,  
Victor eundem in Poloniam adduxit.  
In Livonia ad Rivaliam  
Ducē Reinholdum cū suis Svecis prostravit,  
Cosacos Zaporovios  
cum suo Duce Nalevaiko rebelles,  
armis domuit,  
Scytharum incursiones  
non procul Podoliæ Cameneco,  
fortiter repressit,  
pacem cum Turcis,  
æquis Pactionibus  
suâ Prudentiâ & dexteritate restituit,

&

& ad Oppidum Bussam cum Skindero Bassa  
gloriosius terminavit.  
Moschoviam Poloniæ subjugavit,  
ac Tributariam fecit.  
Tres magnos Moschoviæ Duces ac Fratres  
Basilium, Demetrium & Joannem Suyscios,  
vicit & cepit,  
ac Regi SIGISMUNDO  
Varsaviæ præsentavit.  
Tandem  
plurimis pro Patria bellis  
præclare ac gloriose gestis,  
in nova contra Turcas Expeditione  
contra plus centena Scytharum millia  
ex discordia Civium  
& perfidia Valachorum Profugorum  
solis sex millibus Polonorum  
velut alter Machabæus  
gloriosam pro Fide & Patria mortem  
ingloriæ præposuit fugæ,  
à Solis ortu ad occasum propè decertans

etiam

etiam Hostes in fugam vèrtit.  
Fugientes verò fervidè insecutus  
immortalis in medio Eorū cecidit Victima.  
Annò M.DC.XXII. Die VI. Octobris.  
Ubi usq; hodie in Campis Cecora  
Marmorea extat Columna,  
non sine populorum lacrymis.  
feralem hanc memoriam deplorantibus  
Cui & ipsi Barbari  
suas non denegârunt lacrymas.  
Tu adijce Tuas Christiane Hospes,  
& Viro pro Lege & Patria tam glorioso  
Gloriam & Requiem precare æternam.

## COLOSSUS II.

JOANNEM DANIELO-  
WICZ, Palatinum Generalem Ter-  
rarum Russiæ Generum Stanislai  
altè præfati Zukievii, cum suo in  
Stylobata exhibebat Epitaphio: Mo-

Monumentum Hoc  
JOANNIS à Zurow in Olesko  
DANIELOWICZ  
Stanislai Zukiewski Magni Cancellarii  
& Supremi Exercituū Ducis Regni Poloniæ  
Generi.

Mirare Hospes!  
Hic juveniles Annos  
in Moschovitico exercuit Bello,  
& extinctò à Barbaris Gloriosò Socerò suò  
ejusq; Filio unico JOANNE Zukievio,  
non aliud adultior factus, Studium ipsi fuit,  
quàm Avitum Sanguinem  
vindicibûs ulcisci Armis,  
memor Parentum suorum Testamentarii  
sibi legati:

Exoriare aliquis Nostris ex Ossibus ultor.  
Hinc omnes suos contra Scythas  
Sanguine, & Marte impendit conatus,  
nec unico Filio suo Stanislao pepercit,  
cumq; animò & exemplò suò induxit

pro Patria & Avito Sanguine  
gloriosam obire mortem.

Donec & ipse

Annô M.DC.XLII. Die II. Novembris.

Gloriosus pro Patria occubuit,  
Et quidem intra Fidelium animarum lamēta  
non sine fidelium sibi lacrymis  
æternoq; Animæ suæ solatio.

### COLOSSUS III.

*JACOBUM SOBIESKI, Ca-  
stellanum Cracoviensem Regis Jo-  
annis III. Patrem, Generum Jo-  
annis Danielowicz Russiæ Palatini ac  
Magni Zukievii Nepotem, cum  
suo in Stylobata figurabat Epitaphio:*

Hospes

Bustum hoc noveris esse

JACOBI à Sobieszyn SOBIESKI,

Primo

Primi Senatoris Poloniæ  
Castellani Cracoviensis,  
Clarissimâ ac vetustissimâ Janinorum Familiâ  
orti,

in qua

licet Pace Bellôq; plurimi Viri  
Præstantissimi

à sexcentis amplius Annis floruerunt,  
iste tamen illos omnes  
aut adæquavit, aut superavit.

Nam cum pueritiam adolescentiamq;  
per omnem honestarum artium cultum  
exercuisset,  
linguarum

Latinæ, Germanicæ, Gallicæ, Italicæ,  
Hispanicæ,

quas & Regiones peragravit,  
erat peritissimus.

His itaq; instructus, vividum ingenium  
ad capeffendam Rempubicam convertit.  
Nactus est ibidē tempus plenū variis casibûs,

funestum Bellis,  
atrox seditionibus militum  
ipsa etiam Pace durum;  
ita tamen in Republica versatus est:  
ut nullam Belli Pacisque partem omiserit.  
In Moschoviticis, Tartaricis, Turcicis,  
Pruthenicis, servilibus demum cum Cosacis  
bellis non vitæ, non sanguini proprio parcens  
opibus ut plurimum suis  
numerosisque Cohortibus Republicam juvit.  
Sanguinem quoque pro Patria  
gloriosus profudit vulneribus.  
sed non minus fortis Miles,  
quam Prudentissimus Pacis Conciliator fuit.  
Inter crudelissimum Turcarum  
Tyrannum Osmanum,  
ferocissimum Svecum,  
immanissimos Moschos,  
atque Regnum Poloniae  
ipso conciliante,  
Magna cum Reipublicæ Gloria

Fædus

Fædus initum,  
Pax firmata.  
Sed & Domestica Pacis negotia  
nemo sedulius tractavit,  
nemo feliciter confecit.  
Quoties seditiones militum compescuit,  
Quoties fluctus Comitiorum  
Prudenti Consilio composuit,  
Præsertim in Electione Regis  
VLADISLAI IV.  
Una omnium voce  
cum Marschalcus electus præfuisse.  
Ita prudentissime munus hoc obivit,  
ut negotium tam arduum;  
quod procellis ante suis  
pene Regnum hoc ad interitum confecerat,  
magno Reipublicæ emolumento  
Felicissimo coronaverit sine.  
Nec minori quoque sollicitudine  
privatorum negotia tractavit.  
Nam totum se Patriæ & amicis ita impenderat

ut

ut juremeritò  
æternam in omnem posteritatem  
Memoriam & Gloriam  
ex rebus pro Patria gestis  
promeruerit,  
omniumq, Civium  
pro laboribus in gratiam eorum susceptis  
amorem sibi conciliaverit.

Et sicut  
omnium amor & deliciae  
vivens fuerat,  
ita moriens,  
mæror & luctus extitit.

Obiit  
communi omnium dolore,  
Annum ætatis ingressus Quinquagesimum  
Die XIII, Junii, Annò M.DC.XL.VI.

Tu Hospes  
ut mortuo Vitam æternam  
ita  
Similes Patriæ Cives precare.

*Colossus*

COLOSSUS IV.  
MICHAELEM Ducem in Nie-  
swież & Otyka RADZIWIŁŁ  
Cancellarium ac Ducem Exercitus  
Magni Ducatus Lithuaniae, Gene-  
rum JACOBI SOBIESKI, Ca-  
stellani Cracoviensis ac Pro-Nepotem  
Magni Stanislai Zulkievii cum suo  
in Stylobata Epitaphio distinguebat:  
Siste gressum Viator,  
intuere & mirare!  
quantum  
ludit in humanis Divina potentia rebus.  
Et Tibi unum sæculum  
quartum Zulkievianæ Domus  
ostendit Patriarcham  
post Zulkievios, Danielovicios, SOBIE-  
SCIOS, MICHAELEM I.

In



in Nieswież & Ołyka Ducem  
Sacri Romani Imperii Principem,  
Magni Ducatus Lithuaniae Procancellariū  
ac  
Supremum Exercituum Ductorem,  
CATHARINÆ  
JOANNIS III.  
Poloniarum Regis Germanæ Sororis  
Consortem,  
Georgii Magni Lithuaniae Pocillatoris  
Serenissimæ Principissæ Anhaltinæ  
Matrimoniō juncti,  
ac CAROLI  
Magni Ducatus Lithuaniae Cancellarii  
Ducissæ SANGUSZKOVIANÆ Copulati,  
PATREM,  
MICHAELIS V.  
ex CAROLO Nati  
in Nieswież & Ołyka Ducis  
Castellani Vlnensis  
ac Exercituum Magni Lithuaniae Ducis,

FRAN-

FRANCISCAE URSULÆ  
de Regio WISNIO WIECCIORUM Sanguine  
JANUSSII WISNIO WIECKI,  
Castellani Cracoviensis,  
ac THEOPHILÆ de Regia  
Leszczyniana Domo  
Unicæ Principissæ Filiæ  
Matrimoniō juncti,  
Duorum Magnæ spei Principum  
CAROLI & JANUSSII  
Triumq; Principum Filiarum  
Patris,  
nec non feliciter in Żółkiew Hæredis  
AVUM,  
Magni illius Stanisłai Żółkiewii  
Primi Żółkiewiæ Conditoris  
Pro-Nepotem,  
Quatuor Romanorum Imperatorum,  
plurium Europæ Regum,  
Imperii Electorum,  
Ducum ac Principum

K

Co.

Cognatum.

Quæ & quanta  
pro DEO, Ecclesia & Patria fecerit,  
centena loquuntur monumenta,  
& quod æstuans

Zulkievianum illud Antecessorum suorum  
legatum

citò ex hac in alteram translatus vitam  
exequi non poterat,  
exoriare aliquis Nostris ex Offibus ultor:  
perennaturis suis Magni Nominis Posteris  
explenda reliquit.

Immortalis est enim Memoria illius;  
& nõ recedet à generatione in generationē.

**Q**Uæ omnia, scilicet Castrum Doloris  
tam Colossos quàm Genios Regios, Py-  
ramidesq; Ducales, Regia prægran-  
dis Corona deaurata altiùs in medio spiræ  
Hemisphærii pendula, ex qua in gyrum lin-  
tea alba usq; in terram defluebant, nigrican-  
tibûs maculis depicta, ut ab imo suspicien-  
tibus

tibus mustellinæ viderentur pelles, cum his  
in interiori parte ornatis pellibus, ab extrâ  
verò sericò coccinei coloris Regiam Chla-  
mydem seu Tentorium formans, hoc totum  
lugubre, oculis superbum contexit Opus, à  
facie tamen ingressûs Templi & à facie ma-  
joris Altaris diaphanâ relinquens lucem; ut  
lux & splendor majoris Altaris in toto pro-  
spiceretur primo intuitu ingressûs Ecclesiæ.

Altare etiam majus nova cælatoria arte  
& modo Architecturæ Dorico totum ex  
marmore Orientali ficto de novo fabricatum  
deauratas habens Coronices, & à fundamen-  
to super Stylobatis suis quatuor Virtutes Car-  
dinales cælatoria arte affabre sculptæ hanc  
in basi Virtutibus Regii Principis JACOBI  
accommodam habentes Epigraphen:

I.

Prudentia.

*Viam Prudentiæ ostendit Illi Dominus Isa. 40.*

V. 14.

K 2

II.

II.

Temperantia.

*Recordatus Defuncti Temperantiam, Sobrietatem & Modestiam 2. Mach. 4. V. 37.*

III.

Justitia.

*Justitia ante eam ambulabit. Psal. 84. V. 14.*

IV.

Fortitudo.

*Accinxit fortitudine lumbos suos. Prov. 31. Vers. 17.*

**J**N medio verò Altaris in Icone prægrandi S. JACOBUS Major Apostolus, dextra sua manum gerens Regii Principis JACOBI in genua inclinati, vestitu Hispanico & Aureo Vellere ornati; à Cujus latere Civitas Hispanica Compostella, & Ecclesia, in qua Corpus dicti S. Apostoli quiescit, quod & Princeps Regius visitaverat visebatur, manu verò sinistra fursum erecta, digito extenso in Gloria Coelesti Templum & Civitatem

San

Sanctam in pinnaculo Altaris expressam, & viâ fulgidâ patentem illi portam, his verbis indigitabat:

*Ex hac in Illam.*

**S**erenissimus Princeps Faciem in Civitatem Sanctam erectam & oculos habentem hæc Sanctæ Paginæ supra se expressa edidit verba.

*Vidi Civitatem Sanctam Jerusalem novam descendentem de Cælo paratam sicut sponsam. Apoc: 12. v. 2.*

Super Coronicibus deauratis in secunda Contignatione Aræ hujus, Turris prægrandis in altum erecta portam grandem & perlucidam patentem habens, quæ viâ inferiùs expressâ ducit ad Civitatem Sanctam, super hanc Turrim in Gloria per Duodecē Portas clausas & lucidas in nubibus signatam habentem ad intrâ literis perlucidis hanc expressionem.

*Hæc Requies meâ in Sæculum Sæculi; hic habitabo, quoniam elegi Eam. Psal: 131. v. 14.*

In

In Porta verò Turris in medio stans vi-  
sebatur Charitas cum chlamyde explicata &  
hac Epigraphe:

*Universa delicta operit Charitas.* Prov: 10.  
V. 12.

à Parte Dextræ illius Fides cum hac Epi-  
graphie:

*In Fide & lenitate ipsius Sanctum fecit Il-  
lum.* Eccl. 45. V. 4.

à Parte altera spes cum hac Epigraphe:  
*Dix: Domine Tu es spes mea, Portio mea  
in Terra Viventium.* Psal. 141. V. 6.

Super Portam lucidam Turris hæc In-  
scriptio:

*Introduxit me per Ostium Portæ Domus  
Domini.* Eccl: 8. V. 14.

In pinnaculo Turris sub duodecem Portis,  
quas prædictæ Virtutes hac voce aperiunt:

*Aperite Portas, & ingrediatur justus.* Isai: 26. V. 2.

**E**X Parte verò Turris hujus peraltæ Civi-  
tatis Sanctæ hinc inde duæ Turres mino-  
res

res Domum Regiam SOBIESCIANAM in  
utroq; sexu Coniuge & Prole extinctam fi-  
gurantes, confractæ & corruentes viscaban-  
tur. Quarum unam tempus, alteram æterni-  
tas ex aère advolantes destruunt & confrin-  
gunt cum suis super eadem expressionibus.

Expressio in turri quam destruit Tēpus:  
*Vocavit adversum me Tempus.* Threnor. 1.  
Vers. 15.

Expressio in turri quam destruit & con-  
fringit inchoanda æternitas:

*Attollite Portas Principes Vestras, & ele-  
vavimini Portæ æternales.* Psal 23. V. 7.

Totum verò Altare inferius super Can-  
delabris permagnis argenteis, cereis copio-  
sis & lampadibus ex oleo olivarum aperte  
& abscondite ita affabrè & accommodè po-  
sitis illuminatum, ut nihil obscurum, sed  
omnia in luce paterent.

Devotio verò versùs Horam Quintam  
Matutinam inchoando, ita Majestuosè per-  
age.

agebatur, ut novem Missæ omnes Pontificaliter, ordine ut sequitur, cantarentur.

I. Ab Hora Quarta Officium Defunctorum cum suis Prælatiſ, Canonicis, Totoque Clero suo peragebat Inſignis Collegiata Zulkieviensis. Quò peractò REVERENDISSIMUS GEORGIUS MOCKI, Abbas Sæcularis Inſignis Collegiæ, Miſſam cantatam Pontificaliter peragebat.

II. ILLUSTRISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS ŁASKARIS, Episcopus Zenopolitanus, Inſulatus Olycentis primâ finitâ ſuam continuabat.

III. ILLUSTRISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS AUGUSTYNOWICZ, Co Adjutor Archi-Epiſcopatûs Armenorum.

IV. ILLUSTRISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS SZEPTYCKI, Suffraganeus Luceorienſis.

V.

V. ILLUSTRISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS GŁOWINSKI, Suffraganeus Leopoliensis.

VI. ILLUSTRISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS ZAŁUSKI Suffraganeus Plocenſis, Magnus Secretarius Regni Poloniæ.

VII. EXCELLENTISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS DEBOWSKI Episcopus Camenecenſis.

VIII. EXCELLENTISSIMUS REVERENDISSIMUS DOMINUS SZEMBĘK, Episcopus Chełmenſis.

IX. EXCELLENTISSIMUS & REVERENDISSIMUS DOMINUS WYZYCKI Archi-Epiſcopus Metropolitanus Leopoliensis Pontificaliter ſuam cantatam Miſſam ſolemniter perfecit. Quibus Chorus alternatim per muſicos CELSISIMI PRINCIPIS RADZIWIŁŁ quâ Eccleſiæ Inſignis Collegiæ Cantu

L

Grc.

Gregoriano & mutata in fractum lugubri voce & acco mmoda ad commotionem respondit.

**P**ost finitam horâ primâ pomeridianâ Missam præfati **EXCELLENTISSIMI ARCHI-EPISCOPI, ILLUSTRISSIMUS DOMINUS Abbas ZALUSKI, Magnus REFERENDARIUS Regni, funebrem Orationem ad tres horas, Domum, Familiam, Actiones Heroicas Regias SOBIESCIANAS in ultimo Nepote PRINCIPIS REGIO JACOBO terminatas facundo ore, & cum plausu deprædicabat, ex Themate Gen: 50. Joseph & turba non modica venerunt ad Atad, & celebrantes Exequias JACOBI planctu magno & vehementi, sepelierunt Eum in spelunca duplici.** In prima parte, quasi prima spelunca deduxit Antenatos **SERENISSIMÆ Domûs REGIÆ SOBIESCIANÆ à LESCONE Primo REGE Polonia- rum, & Antenatos Domûs Arquiniana RE-**

GINÆ

**GINÆ JOANNIS III. Regis ab HUGONE CAPETTO & CLODOVEO Regibus Galliæ.** In secunda parte, quasi in secunda spelunca, deduxit duodecem Regias qualitates, Christianasq; Virtutes Divæ mem: **SERENISSIMI REGII PRINCIPIS JACOBI,** alludendo ad duodecem Gemmas Rationalis Judicii, quasi Insignis Equestris Patriarchæ **JACOBI** in duodecē Filiis suis expressi *Exod: 28.* Quâ finitâ Conductum, cui tam altè Præfati Pontifices ac Jusulati, quàm etiam **ILLUSTRISSIMUS ORATOR,** Pontificaliter assistebar, **EXCELLENTISSIMUS ARCHI-EPISCOPUS** peregit.

Quò peractò RR. Patris Capucini, qui & funeri cum cereis assistebant, Exuvias Regii Principis tanquam sui Fundatoris, secundum etiam vota viventis, à Castro doloris recipientes ad **SERENISSIMUM PRINCIPEM Fratrem REGII PRINCIPIS JACOBI** in mausolco separato deposuerunt,

L 2

factis

factis interim pluribus explosionibus, tam ex tormentis bellicis, quam ex Bombardis suis à Milite Polono & Præsidio maniorum CELSISSIMI PRINCIPIS RADZIWIŁŁ, ad aliquot centena in hunc finem ex omnibus fortalitiis conducto. Ultimam Pompæ hujus funebris Periodum immortalibus REGIÆ Domûs SOBIESCIANÆ meritis CELSISSIMO SR. J. PRINCIPIS RADZIWIŁŁ, Duci in Olyka & Nieśwież, Castellano Vilnensi ac Exercituum M. D. L. Duci, Regionum in Polonia Bonorum SOBIESCIANÆ Domûs Hæredi Elogiorum Volumén, primum Academia Zamoscensis, secundum, Societas JESU Polonæ; Tertium, Collegium Złoczoviense Scholarum Piarum à Divæ memoriæ REGIO PRINCIPIS fundatum, consecrârunt.

Die sequenti REVERENDISSIMUS ABBAS cum Insigni Collegiata sua exposita in Castro doloris Icone REGII Divæ memoriæ Principis ex particulari erga Dominum & Fundatorem suum gratitudine in præsentia Senatorii & Equestris Ordinis parentantium pro Corona maroris solemnes Exequias; necnon Pontificaliter peregit Sacrificium cum nova illuminatione Basilicæ.



# BELLONA TRIUMPHORUM

Generosè animis,  
Gloriosius meritis,  
Fortissimè virtutibus,  
In militante Ecclesia

CERTANS  
S. SALOMEA *Principissa  
Poloniæ, Regina Haliciæ, Ordinis  
Seraphici S. FRANCISCI prima in  
Polonia CLARISSARUM Fundatrix.*  
ad Chocimum

JOANNI III.  
Regi Poloniarum palmam victoriæ  
PORRIGENS.

*Profapia  
Beata  
Salomea.* **F**ulcrum Patriæ, Decus Orbis Poloni  
B. SALOMEA, Lesci Albi Poloniæ,  
& Grimislae, Ruffiæ Principum Fi-  
lia, Boleslai cognomento Pudici Germa-  
na, Virgo pudicissima: die felicis Natalis  
fui, octavâ Mensis Maji, S. Stanislao Epi-  
scopo & Martyri Sacra in Annô Domini  
1202. incidentis; mira serenavit lætitiâ  
omnium Regnicolarum mentes, jam tum  
in futurum suspensas: quid infans ista fo-  
ret? cui ultra Regium purpuræ decus, ab  
Atavis Regibus deductum; Sanctitas hæ-  
reditaria, (in Adleida Magnâ Materterâ,  
Mieislai Primi Sorore, Vngariæ & Re-  
ginâ, & in fide Christi Nutritiâ; in Avo  
Casimiro, ob vindicias immunitatis Eccle-  
siasticæ, & oppressionis subditorum, co-  
gnomento Justo; ejusque Sorore Adleidâ,  
Virgine pientissimâ, in Hedvigi Trebni-  
censi, affini proximâ relucens) cunas ju-  
giter exornavit. A sereno auroræ exortu,  
aureas

aureas diei horas; à cunis vitam quis bene *Primo  
loquela  
Beate.*  
secusvè in futurum exigat, non vanò augu-  
riò rimamur. *Favus distillans labia lactentis  
infantis, primum articulatè cructarunt  
verbum bonum, quò non dulcius ullum:* JE-  
SUS MARIA: Hoc Cœlestis Orationis  
exordium, quantis deinde virtutum sche-  
matis decoratura erat, ad ultimam usque  
vitæ illibatæ periodum; evidens satis hoc  
fuit, locuplesq; satis indicium. Triennis *Votum  
virgini-  
tatis,  
primula.*  
adolescuntula, verè dilexit nimis Dilectum,  
qui pascitur inter lilia: ideoq; repugnante  
quidem ætate; at intus deproperante, ma-  
turam heroicarum virtutum messem, Di-  
vini amoris igne; inter crepundia jam Vi-  
rago, *Filias Regis supergressa universas;* Sponso  
Virginum, Virginitatem suam sacravit.  
Dubium, rationis an voti prius compos?  
vix dum gemmans & simul tam maturo  
prædives fructu vitis aurea, *virgines germinans.* In Unga-  
Seu ratio statûs confinium Regnorum, ple- *riam Be-  
ata De-  
ductio.*  
rumq;



rumq; pactis cunnubialibûs intimiûs cõa-  
lescentium; seu zelotes Divus amor ut ha-  
beret cor sponsæ, *argentum igne examinatum,*  
*probatum, terra purgatum septuplum,* totus aureus  
ipse; Paranympnos Regni Ungariæ, in Po-  
loniam adscivit; Colomano Filio Andreæ  
Regis trimulo, parilis ætatis Salomeam  
Sponsam de futuro poscentes. Diu ambi-  
gui Parentes, cessere tandem, magis pro-  
videntiæ (*à fine usq; ad finem attingentis fortiter*  
*& disponentis omnia suaviter*) quàm impor-  
tunis precibus, iteratò repetitîs minis: se-  
cure, innocentiam trium puerorum in ca-  
mino ignis: fidem Danielis in lacu leonum:  
castitatem Joseph, Zuzannæ & Judith He-  
roinæ, etiam in medio opprobrii illæsam  
fore. Abiit igitur Sacra DEO hostia,  
Filia Jephthe, Pannonicis in montibus,  
virginitatis devotæ illustre trophæû ere-  
ctura, illustrius virginitate sponsi: quo  
cum iisdem sub nutricis pietatis, ac disci-  
plina-

*Despon-  
satio Be-  
ata cum  
Coloma-  
no.*

plinarum trabeas ornantium Magistris, no-  
venne stadium decurrens; facile datum cõ-  
sortem, imitatore[m] illibatæ invenit purita-  
tis: quàm illa Regno, omnibusquè caris  
ejus longè antehabuit. *Quàm pulchri sunt*  
*gressus tui Filia Principis in calceamentis frenatæ*  
*carnis! progressus tui in virtutibus huma-*  
*nis opes excedentibus, quàm pulchri sunt gressus*  
*Filia Principis? Thesaurum inventum, quem*  
simplex promissio absconderat; Solenni <sup>*Votum*</sup>  
votò Seraphici Francisci Tertium Or- <sup>*Tertii*</sup>  
dinè Colomano professa, & Soror & Conjunx, <sup>*Ordinis*</sup>  
DEO consecrat. <sup>*S. Fran-*</sup>  
<sup>*cisci,*</sup> Verè sapiens Virgo unaquè  
*de numero prudentum!* quæ Paradisum in ter-  
ris statu innocentia vernantem, custo-  
diâ Cherubim, romphæam hanc flamman-  
tem vibrantis firmitèr communivit. Æter- <sup>*Mortifi-*</sup>  
nas cogitationes in mente habens, carnem <sup>*catione*</sup>  
jejuniis, ciliciò triplici, & id genus aspe- <sup>*Oratio*</sup>  
ritatibûs, per duo de triginta Annos ne- <sup>*nes no-*</sup>  
quidquam intermissis macerat; oculis ar- <sup>*cturne-*</sup>

M

ctam

Etiam custodiam, *ne vanitates hauriant*, admo-  
vet: vultus serenam majestatem lacrymis,  
ornamentorum *fallacem gratiam* vestimentis  
viduitatis cōpescit; insomnes noctes pro-  
fundæ rerum Divinarum contemplationi,  
orationiq; impendit: mereturq; in ea con-  
firmationis in gratia, novissimum Verbi de  
Cruce respondentis verbum: *Consummatum*

*S. Cave-*  
*gundem*  
*in Poloni-*  
*am able-*  
*gat.*  
-est. Luserat in aula Fratriæ, Germana Co-  
lomanus, quinquennis Kinga, aliàs Cunc-  
gundis. Quid? *Rebeca decora nimis, virgoq;*  
*puleherrima;* ut fratri Pudico locò sui, red-  
deret sororē sponsi pudicissimā, cistæ hædi-  
nis pellibus hirtæ volentē recludit infan-  
tulam; gemmasq; simulans unionē utriusq;  
Regni, omni vinculo solidiorem, contri-  
bulibus credit. Dein ut Reginae Matris  
Mariæ graves iras molliat, furtum pue-  
rile innocens noxa, virgâ minaci scapu-  
lis admota, eluit. Quàm bonus sine felle  
dolus! quantum sanctitatis facinus, & ex-  
cessus!

cessus! Patientiæ, asperrimis adversitatibus *Regina*  
eruditæ tantò conspectius ut esset omni- *Halicie*  
bus exemplar; Haliciæ, quæ Regia olim *coronatur*  
Supremorum Russiae Principum & Me-  
tropolitana, ex post Leopolim translata,  
sedes erat; per Vincentium Kadlubek, E-  
piscopum Cracoviensem, Lesci Principis  
Legatum, eximiae sanctitatis Virum, circa  
Annū Domini 1217. uncta & coronata cum  
Colomano, rerum totius Albæ Russiae seu  
Galaciæ potitur. Bis infidi populi fallaci  
geniō exuta Regnō, carceremq; & mille  
incommoda passa: bis restituta; æquam in  
adversis ac prosperis servavit mentem: bo-  
nisq; mala data rependens, *sicut liliū inter spi-*  
*nas*, uberius multò effloruit. Nimirum &  
ipse, cui se bino ante voto obstrinxerat,  
*Sponsus sanguinum*, cum suprema pro nobis  
patitur; tum demum, *JESUS Nazareus, Rex*  
*Judaorum*; Spinis coronatus inauguratur.  
Charitas, Divinae bonitatis in genus hu- *Elëmo-*  
*sinaria*  
*in omnes*  
*ma- beneficia.*

manum grandis eluvio diffusa est in corde Virginis, prodigiosamq; nedum prodigam Regiarum opum in egenos, orphanos, sacros Religiosarum Personarum cætus, Ecclesias, carumq; Ministros dispensatricem exposuit: ejus vestigiis pressius in hærentem, *qui exinanivit semetipsum formam servi accipiens*: famula facta famulabus suis, ancilla subditis, pauperum providētissima Mater, & pupillorum Tutrix. Quinquē trīginta Annos, vitam Angelicam, in fragili carne professi exegerunt, cum supremā legē mutuæ ab invicem separationis desuper accipiunt; felici ac beato fine Colomani Regis adimpletā, A. D. 1240. Parentavit castis lacrymis, integerrimæ fidei, & illibati pudoris, desideratissimo Consorti, unaquē Sponso Virginitatis suæ, dulce Epithalamium profuso in gaudia corde cecinit: *Dilectus meus mihi & ego illi, qui pascitur inter lilia: inveni quem diligit anima mea, tenui eum, nec*

*Fundatio  
Cenobii  
in Zavi-*

*dimittam.* Regni Mundiq; curis expedita,  
Cœle-

Cœlestem Religiosi statūs vitam, quam <sup>choft,</sup> <sup>Prof. M-</sup> <sup>oquē,</sup> semper anhelabat, auspicari quàm primum gestiēs; in Zavichost, vico Istulæ imminēte, (quem Pater Lesco, immortalī triumphō, de Romano Roxolaniæ Principe, ibidem cum ingentibus copiis, ad inter necionem deleto, illustraverat) extruit Parthenon, Regiaq; liberalitate Fratris Pudici, amplissimè dotat. Ubi numero Virginum choro stipata, crinem DEO sacrum, cum iisdem totondit; ac in manibus Prandotæ, Episcopi Cracoviensis, vitæ integerrimæ Viri, solenniter Religionem S. Claræ professa, Virgoq; Virginum Mater consecrata; *facta est quasi oliva fructifera in Domino DEI: Filiaq; ejus sicut novella olivarum, in circuitu mensæ suæ. Latere sterilis quæ non parit! quia multi filii deserta, magis quàm ejus, quæ habet virum.* Sæva, crudelissimæ gentis Tauricanæ tempestas: quæ tum primum per Regnum Poloniae, vicinamq; Silesiam, & Moraviam, <sup>Pirma</sup> <sup>incurso</sup> <sup>Scytharū</sup> <sup>igne fer-</sup> <sup>rog; va-</sup> <sup>stat Vir-</sup> <sup>ginis Cæ-</sup> <sup>nobium,</sup> horrendum quàm detonuerat, Annō Do-

mini 1260. igne in sacras ejus Monasterii  
ædes, ferrô in DEO dicatas hostias, debac-  
chata est. Sexaginta propè Virginû chorus  
innocens uno ictu gladii cadens, totidem  
palmas crexit, utraq; Martyrii & Virgini-  
tatis laureolâ vernantes. Aberat tum ne-  
gotiorum causâ Cænobii sui: Pia Mater  
venit ad tristem nuntium è Castro Sando-  
miriensi, vidit funera Filiarum, sacrosq; ci-  
neres lacrymâs calentibus lustrans, sepultu-  
râ paravit: atq; ita purpureas Paradisi sui  
rosas Spineæ coronæ *Sponsi sanguinum inne-*  
*ctens, immaculata germina, Agno sine macula*  
*dedicavit. Pulchra Nôemi eademq; Mara, id*  
*est amara, quia amaritudine valde replevit eam Omni-*  
*fundatio in Lapide potens, egressa est de loco peregrinationis suæ Aquila ma-*  
*S. Mariæ gnarû alarû, volavit in desertum, in locum suum, à fa-*  
*cie serpentis: vulturûq; cada veribus innocuæ*  
prolis suæ pastorum, cruentam ingluviem  
vitans, tutiora quæsiit; ac præruptis in ru-  
pibus, de Lapide S. Mariæ nidum posuit. Pe-  
tram Thebaidis, sacram illam Eremum di-  
xeris

*Secunda  
fundatio  
in Lapide  
S. Mariæ*

xeris; in qua periculorum securâ, soli ser-  
vire DEO cum Filiabus statumq; perfectû,  
omnibus, imò operaria onerumq; bajula  
una pro omnibus. Adolescentularum quo-  
què de sæculo venientium, non secus ac  
velatarum Virginum, Sanctæ educationi  
& operationi, sollicitè intenta. Pridie Fe-  
sti Sancti Martini Episcopi, post vigiliis <sup>*Prænu-*</sup>  
<sup>*tia mor-*</sup>  
<sup>*tis horâ.*</sup>  
noctis, in psalmodia & oratione peractas,  
dum inter Missarum solennia, verba Evan-  
geli altius contemplatur: adurenteq; li-  
quidum cor Divini amoris igne, intus ve-  
hementius æstuat, febriculâ exterius cor-  
ripitur. Prædocetur demum *tempus resoluti-*  
*onis suæ instare: sacram supellectilem opere*  
*suo & ære factam Ecclesiis distribuit: cu-*  
*ram sepulturæ suæ beneplacito Fratrum*  
*S. Francisci committit: totaq; mente DEO*  
*adhærens corde, ore, continuo ruminat:*  
*Cupio dissolvi. Et esse cum Christo! Quis nos sepa-*  
*rabit à charitate Christi? an mors?* <sup>*Appari-*</sup>  
<sup>*tiissima*</sup>  
<sup>*Marris.*</sup>  
*lectum doloris, Famulæ suæ patientiam, sex di-*  
erum

erum spatiō exercitam, antequam *septimō*  
*ab omni opere suo requiesceret*; Augusta Cœlo-  
rum lenire dignata est, apparens cū Cho-  
ro Angelorum graviter fatiscenti. Incla-  
ruit subitō augustiore serenitate, efflore-  
scens vultus vī morbi extenuatus; labiaque  
post internum, cum DEI Matre colloqui-  
um, subrisere hilariūs. Novitatem rei  
āmiratæ adstites, quid hoc est anima? a-  
junt: In medio amarulenti maris, tam dul-  
cis orta malacia? in naufragio, tam lætum  
ceusma? Quæis illa: Matrem Domini  
mei accipio: Dominam meam, ad indi-  
gnissimum mancipium suum, tam huma-  
niter divertentem adoro. O Mater DEI  
hominis tam humana! tam popularis Ma-  
jestas tua est! Præsentes demūm Filias ad-  
*Mors* hortata: *ut inventum thesaurum custodirent: mutuan*  
*Beata.* *charitatem ante omnia foverent: desponsationis*  
suæ CHRISTO JESU, Filio DEI jugem  
memoriam haberent, 17. Mensis Novem-  
bris

bris die. Annō D. 1268. surgente auro-  
ra, moritur an oritur? in specie lucidissimi  
syderis, Cœlos penetrans; occinente An-  
gelico Choro: *Facundum floruit Virga Aaron.*  
Appages omnis hinc luctus! *Non mortua est*  
*puella, sed dormit: Cui obdormienti in Domino,*  
tam dulcem: conciliat somnum Harmonia  
Cælestis! Octavo dein die, in Ecclesia S.  
Magdalenæ, intra septa ejusdem Asceterii,  
sepelitur: ibidem honorem sepulturæ Spon-  
sæ suæ, Domino procurante, & compluri-  
būs miraculis illustrante. Tertiō Calen-  
das Julias, Anni insequentis 1269. Manda-  
tō Judicii Fori Ecclesiastici, omninō in-  
corruptum, odoreq; inusitato fragrans Vir-  
ginis corpus (quàm evidens hoc erat, San-  
ctitatis ac integritatis indicium:) è tumu-  
lo eruitur: Cracoviæ, in Basilica S. Franci-  
sci, Regio sumptu Fratris Pudici erecta,  
deponendum. Quanti valoris illud, apud  
DEUM erat, (*qui custodit ossa Sanctorum suorum.*)  
ex summa quantum pendebar, deducta  
N  
colli-

colliges. Quatuor iuga boum, impositâ  
curru movere non suffecerunt. Ivit ta-  
men subito, cùm primùm Pater Spiritua-  
lis, Virtutis Sanctæ Obedientiæ, renitentē  
admonuit: candidissimâ circumvolante, &  
identidem supra feretrum, requiem quæ-  
rante aviculâ. Genium Divæ dixeris,  
exuvias suas efferentem, an animantem?  
Duos supra quinquaginta annos, orbitatē  
suam Filiæ derelictæ deflentes; impetratâ  
legitimis ex causis summi Ecclesiæ Capitis  
veniâ; Matrem proximius consecuturæ,  
Cracoviam Domicilium transferunt, in Ec-  
clesia Sancti Andreæ constitutum; extinctō  
ibidem, auctoritate Principis Vladislai,  
de consensu Episcopi Cracoviensis Nan-  
keri, & Abbatis Sieciechoviensis Patroni,  
Collegiatæ titulō, translatisq; ad Eccle-  
siam S. Egidii Canonicis. A. D. 1320. vi-  
cinores foco materni affectus flammulis,  
corda earum penitus succendenti; tantō  
effer-

Transla-  
tio Con-  
ventus de  
Lapide  
S. Mariæ  
ad Eccle-  
siam S.  
Andree  
Cracov.

efferbuerunt ardentius, *videre non sepul-  
chrum, sed lucernam, de sub modio sepuchra-  
lis umbræ, in candelabrum Ecclesiæ suble-  
vatam, publicitūsq; lucentem.* Sed tam pia  
desideria, propè quater centum annis di-  
lata fuere: Divinō ideoquē investigabili  
Sponsi consiliō, Filias Jerusalem adjuratis:  
*Ne suscitatis, nequē evigilare faciatis Dilectam,  
donec ipsa velit: donec adspiret dies, & inclinentur* Subleva-  
umbra. Venit tandem *Cressâ digna dies notâ,* tio Reli-  
quiarum  
miraculo  
illustris.  
unaq; de volumine, tot sæculorum retrola-  
psorum, feliciter evoluta. Annō Domini  
1630. Mensis Martii sextâ: quâ Martini E-  
piscopi Cracoviensis auctoritate; amotō  
imprimis Altariō, in medio Ecclesiæ præ-  
dictæ S. Francisci, suprâ sepulchrum ere-  
ctō, Sacra Divæ Lipsana, binis oculis in-  
clusa, de tenebris prodire in lucem hac in-  
scriptione legitimatâ: *Ossa felicitis memoria Do-  
minæ Salomeæ sunt ista: A. D. M. CCC. XL. levata,  
primò lota, hic posita.* Quis tum Craciæ, ad  
spectaculum tam lætum, tamq; diu ar-  
denti-

dentiùs, expectatum effusæ plausus? quæ  
mens, qui sensus Filiabus, immensum quã  
de Matris negotio sollicitis? Adlatã ad cra-  
tes Ecclesiæ, per Vicarium in Spirituali-  
bus de corpore Beatæ particulam, osculô  
oris amplexuq; cordis accipiūt; mediisq;  
in gaudiis attonitæ hærent: quum una ea-  
rum per visionem, nocte præcedente ad-  
monita accurrit; contractam *ulcere pessimo*,  
per quinquennium dextram, subito exten-  
dit; sacrum pignus, pollens potensq; præ-  
dit, ori pectoriq; admovet; & inter svavia  
dulcis Parentis, sese benè habentem mira-  
tur; votumq; concipit, & omninò implet:  
in posterum non aliàs, sacram synaxim  
sumptura, ad crates illas accedens; præter-  
quam lucernã in recognitionem beneficii,  
manu illã, accensã, & prætensa. Lampas  
hæc Prudentis Virginis, novo munifici  
beneficii lumine coruscans; studia asseren-  
di publici cultûs ejus in cordibus piorum,  
tantò

Erectio  
Ædiculæ  
B. Salo-  
mæ, in  
Lapide  
S. Mariæ

tantò ardentius exindè accendit. Filiarum  
imprimis, indulgentissimam in Matrem,  
amor architectus; *in Lapide S. Mariæ, in  
loco habitationis suæ; felicisvè excessus, &*  
sepulturæ primitivæ; tot sæculis deser-  
to, propeq; extremis oblivis sepulto; Æ-  
diculam sub titulo in Coelos Assumptæ Dei-  
paræ; & Beatæ Salomeæ, muratam erigit:  
assignatã trium millium florenorum dote,  
pro Presbytero, Altarisq; provisione. An-  
nò Domini 1642. Hoc tamen sivè incu-  
ria ædificantium, seu (quod magis censen-  
dum est) arcano Providentiæ impulsu,  
(ut augustiori moli, ornamentisq; totius  
Loci sacri, exquisitioribus concederet)  
intra Annorum spatium, proximam incli-  
navit in ruinam. Ad enixas Serenissimi  
Regis Joannis Casimiri, Reginae Ludovicæ  
Mariæ, Senatûs Populiq; Poloni preces;  
ALEXANDER VII. P. M. Causam Ca-  
nonizationis Beatæ, Annò Domini 1660.

Beatifi-  
cationis  
Diva  
Series.

Sa-

Sacræ Congregationi Rituum commisit; quam in sequente Anno 1661. eadem Congregatio, ad Episcopum Cracoviensem, seu Suffraganeum ejus remisit. Qui Anno Domini 1663. die 16. Julii: in causa processit; fabricatoq; legitimo Processu, A. D. 1665. 7. Mensis Martii; Decretum super Cultu immemorabili Beatæ, tulit. Quod demum dicta Sacra Congregatio, 6. Mēsis Maii A. 1673 approbavit; accedenteq; Sanctitatis suæ, CLEMENTIS X. benigno assensu, ad repetitas Serenissimorum Regis Michæelis, Reginae Eleonoræ, prædictorumq; instantium preces, Missam de Communi Virginum Mart; Officiumq; duplex, ab omnibus (per totum Regnum Poloniæ, die felicitatis obitus ejus, 17. Novembris) recitandum concessit, eodem Anno

*Triumpho  
seu Solen-  
nitas Be-  
atificationis  
Dive,*

Domini 1673 die 23. Septembris. Ivit ocyor Euris, felix Nuntius, à Vaticana Petri sede, Beatificationis, & annuæ Celebrari-

britatis Decreta deferens; prævenitq; è voto, designatam auspiciandæ Solennitatis, tot sæculorum desiderii non concessæ, diem ejusdem Anni 1673. Mensis Novembris, sextam decimam. Quæ niveus ille; innocenti vitâ magis, quàm Lilio Natalitio Præsul, seu Laodiciæ Angelus, Nicolaus Oborscius, Cultus immemorabilis Beatæ, Judex; in summa Cleri, Religiosarūq; Familiarum, ac populi omnis statûs, & conditionis frequentia, Nobilissimo Urbis Magistratu, Civibusq; universis, in suas Centurias distributis; cum apparatu armorum, signorumq; triumphalium splendore, Principem suam, Heram, Patronam, salutantibus; fideliq; ac sincera devotione accipientibus: sacras de Corpore & Cili- cio Beatæ, apud Moniales Filias ejus, asser- vato, Reliquias, ab Ædibus Sancti AN- DREÆ, per summum forum Urbis detu- lit, & in Basilica S. Francisci ad Sepulchrū ejus-



ejusdem deposuit. Præibat Lipsana sua,  
Imago Beatæ; infinita gemmarum orna-  
menta, velut sidera; suda nocte micantia,  
augustiore vultu longè superans: splendi-  
diorquè, ac serenior oculis influebat omni-  
um, *micans velut inter ignes luna minores.*  
Resonabant tota Urbe, Sacrarum  
Ædium, sonoræ, turres: percussus pyrîo  
pulvere æther, plausum effusum dabat;  
ignibûsq; cadentia sidera provocantibûs,  
festivissimè ludebat: tympana hinc lituiq;  
profusas in gaudia mentes excitabant; ist-  
hinc pectora suspiriis fatigata, lvavius de-  
mulcebant voces harmonicæ Cantorum.  
Quorum unus dum canit, pueriliq; lusu-  
trusus de arcu triumphali, ante vestibulum  
Ecclesiæ S. Andreæ erecto, præceps cadit;  
auxit mirificè triumphî gloriam: attritis  
enim cervicibus, cum pallida mors, extre-  
mam noctem oculis, vultui livorem sepul-  
chralem obducit; tantillumq; luctantis  
Spiri-

Spiritus, cum sanguine oris elidit; accur-  
rit unus Patrum Conventualium S. Fran-  
cisci ibi præsens, porrectamq; de Corpore  
Beatæ particulam moribundo admovet.  
Stupor (*attono redeunt chorò risus & gemitus: nã-  
scuntur mediis gaudia luctibus*) oscitavit puer,  
sublatusq; ac à sanguine lotus; eadem die,  
ac per totam Festivitatîs octavam, laudes  
DEO, ac Beatæ Benefactrici, sospes decan-  
tavit. Quod verò palmarium est; dum  
procedente Triumphî pompâ, populus  
per Ecclesiasten admonitus; cum Sancto  
Pontifice, pro Exercitu Polono, extra fi-  
nes Patriæ, contra Turcas tendente; ad Di-  
vam Patronam, Partium illarum quondam  
Dominam, vota precesq;, Domino Exer-  
cituum offerendas, fundunt; increbrescere  
cæpit, incerto quidem auctore at in tali  
temporis circumstantia, non certior apud  
omnes acceptus, rumor victoriæ Choci-  
mensis ingentibus ausis, supremi tum E-  
xercituum Regni Ductoris, feliciter nunc  
O Regnan-

Regnantis JOANNIS III. partæ: de Huf-  
seim Bassa, castris firmissima rupium, val-  
liquè corona munitis, cum triginta milli-  
bus veteranorum, calentibus adhuc Can-  
diæ spoliis superbientium, exuto; propeq;  
ad interneconem (paucis, qui nuntii cla-  
dis essent elapsis) deleto: quinta ante die  
S. Martino Episcopo Sacra. Quis tibi  
tunc sensus Parens Lechia? quando Joann-  
nes, pro Michàele, pridie fatis functo, (ut  
Magno Successori locum concederet) sa-  
lutem Patriæ, victricibus armis asserit;  
Martinusq; & ipse miles, Mavorti Polono  
Joanni, auspiciam pugnæ dat; an non Re-  
gina quondam oræ illius SALOMEA,  
pro DEO, proq; Patria, cum Joanne pu-  
gnante, illis stetit acris in armis? Quod si & tri-  
umphum Victoris, triumpho suo mirificè  
prævenit, exornavitq; an non vincenti,  
Tutrix, & Adjutrix advult, & contra ho-  
stem Antesignana præivit? Post cruentam  
pugnam,

pugnã, post peractum in campo Gradi-  
certamen, JOANNES Reportator victoriæ  
Chocimensis, in numeroso comitatu He-  
roum Polonorum cum applausu incedens  
pompaticè pro Consilio, honoratur ut Du-  
cum Princeps, ut Mars adoratur Sarmati-  
cus, cui in itinere argentea substernuntur  
Numismata cum hoc addito ex una parte:  
JOANNES SOBIESKI Mareschalcus &  
Supremus Dux Exercituũ Regni Poloniæ;  
ex altera verò: supra Chocimum exculptũ  
sequentes versus appositi:

*Frangere si magnum est Solimana cornua Luna*

*Vincere spes omnes, vincere castra Duces*

*Bistonias acies Urbesque hæc omnia Martis*

*(Te Duce) Sarmatici robore victa cadunt.*

ALtera dein post octavas hujus Solenni-  
tatis die, gratiæ solennes Domino Exer-  
cituum, in Arce Cracoviensi actæ; totaq;  
Urbe, triumphale insonuit Jo! dubitavitq;  
Populus Polonus, quod Statori rerum sua-  
rum, anathema sacraret? an Lauream im-

marcessibilis gloriæ, magnanimo Duci?  
an aureum Diadema, Coelitus jam designa-  
to Regi, ut refert in opere suo clarissimo  
Auctor Perillustris & Excellentissimus Re-  
verendus Dominus Sebastianus Piskorski,  
U.J.D. & Professor in Universitate Craco-  
viensi Eremita B. SALOMEÆ De Lapide  
S. Mariæ Presbyter observandissimus (li-  
cèt in JANINA ob incuriam Typi aliter  
exprimatur.)

## I C O N

Celeberrimæ Chocimësis victoriæ; per JOANNEM III.  
partæ, Typus proponitur.

## HIEROGLIPHICON.

Beata SALOMEA Virgo, in nubibus Deiparæ Virgini,  
cum Pureo JESU comparenti, supplicia vota fundit.

L E M M A.

Adstitit Regina à dextris eius.

E P I G R A M M A.

Præcluserit SALOMEA Tuis, Rex magne, Triumphis:

Tecum pro Patria, Lechica Amazon agens.

Gloria supremi Divæ, te poscit honoris:

Tu, ut Mater Patriæ, Sancta vocetur, age.

Ita præfatus Auctor.

G Ratiâ miraculorum celebris S. SALO. <sup>Sætitas</sup>  
M E A, quod in vita gesserat, post mortē <sup>Beata</sup>  
sæculis memorandum, reliquit. <sup>mirac-</sup> Infans <sup>lis illu-</sup>  
primis labris, Jesum Mariam loquitur, Pu- <sup>stris.</sup>  
ellula, Jesu Sponsum, voto virginitatis lub-  
arrat: Mariam trimulam Virginem, tri-  
mula Virguncula pone sequitur. Princeps;  
& omnium ancilla; Conjux, & Virgo in-  
tacta; Regina deliciis affluens, & continuis  
propè annis triginta, aspero cilicio nusquã  
exuta. Quis talia fando? quæ vero ope-  
rata est consilio manuum suarum, cooperã-  
te Spõso, postquam introivit cum eo ad nũ-  
ptias; de summa mirabilium suorũ, in Pro-  
cessu Beatificationis, paginã, 25. cannota-  
torum, ubi deduxeris nonnulla; de innu-  
meris aliis, facile judicabis. Prodeunt ibi  
quatuor mortui, vitæ restituti, quinq; jam  
deplorati sani: quatuor in partũ periculo  
servatæ: octo cæci illuminati: unus à nati-  
vitate claudus, salit ut cervus. Etiamnum  
quoque quanta præstet beneficia cliëtibus

suis; loquitur vocalis urna Cinerum suorum: Lapis, de pariete habitationis ejus clamat: quinimo (inquit supra relatus P. R. D. Sebastianus Piskorski) ipsa hæc Typi sepia, ne muta magis quam piscis, fileat Divæ Benefactricis magnum nomē; linguam, accepti beneficii publicum præconem, mutuatur libenter, ab ipso hujus opellæ Impressore. Qui trinam prolem, sibi diarrhææ violentiâ, successivè ereptam, intimiùs dolens; dum quartam triennem puellam, eodem malo correptam, jamq; duabus septimanis laborantem periculosè, conspicit; voto concepto, currit ad Petram refugii: quod simul ac implevit, eadem luce rediens; natam benè sanam, lætus parens invenit. Annò Domini 1688. ipso die S. Bartholomæi Apostoli. Plura Principissæ Beneficia, pretiosiores doctes Regalis Virginis, ampliora Triumphorum Bellonæ facinora S. SALOMEÆ in Olympo Sancta annotavit æternitas, cui linguas Coeli scilicet Stellas, pro facundo Oratore exposuit. Hæc Regina Haliciæ, Principissa Polona, in Polo Empyreo solium gloriæ teneat, quæ constituta in Terris Triumphatori DEO, honoris consecravit victoriam.

Et hæc cedant

*Ad M. D. T. O. M. G. B. V. M. Honorem,  
ac Sanctæ SALOMEÆ Venerationem.*

Ita vovet.

Jacobus Casimirus Rubinkowski  
Consul & Ober-Postarum Magister  
Toruæ: S. R. M. Secr:

Staats-  
Bibliothek  
3.9.36  
Reparatur

